

# Revue de Presse



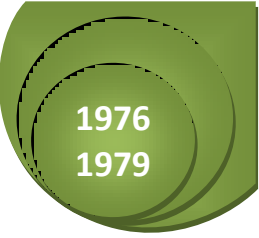
## Années 1976-1979

Avec la MJC, il n'y a pas de s'ennuyer en

## PARTIE 2







A la M.J.C.

## Vernissage de l'exposition Suzy Breil-Lafon



• Deux vues d'ensemble.

(Photo Costesèque - Lézignan)

“ L Y a une douzaine d'années, Mlle Suzy Breil d'Ornaisons se présentait à nous timidement, pour obtenir une place pour une exposition”.

Ainsi s'est exprimé samedi à 18 h 30 à la M.J.C. lors d'un vibrant vernissage M. Jean-Michel Fernandez, représentant la commission culturelle de la M.J.C., en présence d'une nombreuse assistance.

Au premier rang des visiteurs, on remarquait notamment MM Marcel Schnebelen, président local des "amis des arts", Albert Espi, autre artiste-peintre lézignanais ainsi que le lettré M. Pignaud, fidèle assidu des "mardis poétiques M.J.C."

Des amis venus de Sigean et d'Ornaisons envahissaient la salle pour "supporter" la talentueuse exposante dont M. Fernandez devait faire l'éloge en énumérant au passage, les nombreux prix qui ont jalonné jusqu'à présent, sa jeune carrière d'artiste.

"Mme, concluait-il, nous vous remercions pour cette charmante exposition, elle est complète et c'est pour nous une joie de la contempler. Nous constatons avec le plus grand plaisir que vous servez bien l'Art et par la même occasion notre société les "Amis des Arts" qui a besoin de concours comme le vôtre pour lui redonner une certaine vigueur".

Un diplôme d'honneur était alors remis, en témoignage d'admiration à Mme Suzy Breil-Lafon, laquelle, questionnée sur son inspiration répondait en ces termes :

"Pour moi, la peinture (la couleur) est mon moyen d'expression, de sensation...

Mes paysages, mes fleurs, mes marines, ne sont pas qu'une affaire d'optique, c'est l'émotion quand je peins le soir, dans mon atelier, je suis véritablement seule devant mon chevalet, concentrée, attentive.

Après et violente, la nature me paraît peuplée non par les hommes mais par une force secrète, la mer tumultueuse, elle, m'attire.

Mes arbres sont tragiquement déchirés entre l'immobilité et le mouvement. Mon pin est d'une conception romantique, cet arbre déploie son feuillage comme une chevelure agitée par le vent de la mer "Evasion", "La Nouvelle", "Rétro", mes dernières toiles peintes aux couleurs pures avec fougue, me font oublier la monotonie quotidienne".

Cette manifestation culturelle trouvait alors son apogée autour d'un vin d'honneur particulièrement animé.

## A LA MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE

**Stage d'animateurs socio-culturels**

En haut : les stagiaires au cours de la réception. — En bas : parmi les personnalités présentes, de gauche à droite : MM. Yché, Sala, Savary, Ourdaou, Tournier, Sintes, Fernandez.

(Photos Costesèque).

La M. J. C. abrite actuellement un stage organisé par la Fédération régionale des M. J. C. (Académie de Montpellier) pour la préparation au diplôme de CAPASE (animateurs socio-éducatifs).

Il groupe 26 stagiaires des deux sexes venus de toute la France. Il est prévu pour une semaine dans une formule non directive, les stagiaires ayant choisi un certain nombre d'options pour mieux connaître et s'initier à la gestion et l'animation des foyers et M. J. C.

L'encadrement est assuré sous la direction de Lucien Trichaud, délégué général des M. J. C. ; par MM. Sintes (Jeunesse et Sports), Marcel Sala, délégué régional et Jo Teulon, directeur de la M. J. C.

Au cours de la première journée, les stagiaires se sont penchés plus particulièrement sur les associations Loi 1901, les statuts et les règlements intérieurs qui les régissent. Ils ont été ainsi amenés à interviewer certains représentants d'associations locales parmi lesquels le syndicat de chasse, le Rugby-Club, les parents d'élèves, la Croix-Rouge,

la Fédération des commerçants, etc...

Hier, ils ont abordé des problèmes de comptabilité avec le concours du trésorier de la M. J. C. de Narbonne, M. Hernando.

mardi, en fin d'après-midi, un apéritif d'honneur leur était servi à la M. J. C. en présence du premier magistrat, M. Ouradou, assisté de MM. Tournier et Savary, adjoints.

Le vœu unanime que nous avons recueilli chez les participants : bénéficier souvent de tels stages à Lézignan dont ils ont jugé les installations et l'accueil idéaux.



### Deux anniversaires à la M.J.C. :

- le 20<sup>e</sup> de la section voyage
- le 25<sup>e</sup> de la section philatélique

Il y a vingt ans, sous l'impulsion de M. et Mme Pagés, directeur d'école honoraire domiciliés actuellement à Ornaisons, la section voyage de la Maison des Jeunes prenait naissance. C'est à San Antonio dans l'île d'Ibiza que s'est effectué le premier voyage. Depuis vingt ans, les vacanciers de la M.J.C. restent fidèles à l'île Blanche, il y eut ensuite Llansa cher à notre ami Jean Richardis, puis les Canaries sous l'impulsion de Jean Martinolle. La commission voyage chapeauté par les directeurs Mlle Monique Blanquer et Joseph Teulon et grâce également au travail inlassable d'une commission a pris de l'ampleur et de toutes les Maisons des Jeunes de France, parviennent au secrétariat de nombreuses demandes de renseignements sur les destinations citées plus haut. Deux cents cinquante adhérents qui n'auraient pas connu sans la M.J.C. le goût des voyages, reviennent tous les ans satisfaits de leurs séjours.

Il y a vingt cinq ans, à la demande de feu le colonel Riouffol, naissait la section philatélique de la M.J.C. M. et Mme Saury-Serres en assumaient la présidence et animaient cette section avec le regretté le D<sup>r</sup> Caloni. J.M. Fernandez était alors le délégué de la Maison des Jeunes auprès de cette section et l'animateur de la section jeunes. M. Torrèjon prit par la suite la succession et cette section a pris un important essor puisqu'elle groupe actuellement plus de soixante membres et la bourse aux timbres recueille tous les mois, de nombreux philatélistes. Pour fêter cet anniversaire, une exposition philatélique sur le thème la peinture, aura lieu à la M.J.C. du 19 au 26 mai. M. Torrèjon et ses amis présenteront des maxims, encarts, premiers jours et timbres se rapportant à la peinture française et roumaine. Nul doute que l'inauguration qui aura lieu le 19 mai à 18 h 30, les philatélistes présents et

leurs amis fêteront, au cours d'un apéritif, ce vingt cinquième anniversaire.

Le carnet des expositions:  
Du 10 au 15, travaux des élèves de l'école maternelle.

Du 29 mai au 13 juin, exposition photos du Photo-club lézignanais et du 19 au 26 mai, exposition philatélique.

Le bureau de l'office municipale se réunira jeudi 13 mai à 18 h 30. Visite du parcours pédestre et préparation de la grande journée inaugurale.

**L'opération « grottes ouvertes » organisée par le Spéléo-Club a connu un gros succès**



Dans l'imposant et sauvage décor de l'Alérie, les spéléos et leurs invités « remontent en surface ».  
(Photo Costesèque.)

Dans un but de vulgarisation de la spéléo, les dynamiques animateurs de cette section de la M. J. C., particulièrement enclins au « travail en profondeur » avaient organisé dimanche une journée « grottes ouvertes » qui a connu le plus vif succès.

D'abord par sa participation. En effet, encadrées par les 18 membres du club, quelques 30 personnes étaient à pied d'œuvre pour tenter l'aventure, devant l'étroite entrée de la grotte du Congoust, entre Campiong et Montlaur, choisies pour ce genre d'initiation.

Par son organisation ensuite. Il est vrai que cette journée avait été mûrement préparée par le président Alain Aseon et tous les membres du club qui, la veille encore, avaient installé le téléphone et les lampes à l'intérieur de la cavité et vidé les passages remplis d'eau.

Ce safari spéléologique qui a débuté à 9 h 20 ne s'est terminé qu'à 14 heures, après quoi un repas champêtre bien gagné fut organisé.

A l'exception de trois participants, le président Yehe, le président Teulon et André Sauzède

qui, en leur temps, avaient quelque peu « taté » de la spéléo, tous les autres et notamment les cinq dames dont l'animatrice départementale Mme Armissen étaient des néophytes. Aussi leur sportivité (il ne s'agissait tout de même pas d'une promenade facile, avec les 1.20 m d'exploration, dont un ressaut de 5 mètres et un puits de 8 mètres) a surpris les animateurs.

Cette journée « grottes ouvertes » aura-t-elle fait des émules qui viendront s'ajouter aux nouveaux membres, les jeunes Condouret, Debes, Sauzède, Azais, Sabard, Gonnot. En tout cas, le désir de « remettre ça » le plus tôt possible a fait l'unanimité des participants. L'ex-talonneur du F. C. L. Maurice Azais, a aussitôt entrepris une cure d'amaigrissement.



MERCREDI 12 MAI 1976

Sous le signe de l'amitié et de la découverte

## La journée "Grottes ouvertes" a connu un vif succès



• Après l'effort le réconfort, autour d'une bonne "grillade".



La curiosité a été plus forte que le trac. Ce groupe prend quelques instants de repos avant de poursuivre son exploration.

La journée "Grottes ouvertes, spéléo pour tous" a connu un vif succès dimanche, puisque 35 personnes environ avaient répondu à l'invitation des membres du spéléo club M.J.C., organisateurs de cette sortie, la première du genre.

Le spéléo club M.J.C., qui compte une bonne vingtaine d'adhérents, a semble-t-il atteint le but recherché, par l'entremise de cette journée : montrer les grottes à un public non initié voire profane en la matière, satisfaire la curiosité bien légitime de certains, éveiller la vocation (peut-être) chez d'autres. Donner à tous, outre l'occasion unique d'effectuer un parcours souterrain où les motivations esthétiques de la plupart des nouveaux venus ont pu être rassasiées grâce à la beauté de la nature "interne", la joie de vivre une journée ensemble, sans distinction d'âge ou de génération.

Dans une lettre adressée aux jeunes du spéléo club un groupe "d'anciens", qui a participé à l'exploration de la grotte du "Grand Congoust", entre Camplong et Montlaur, ne tarit pas de louanges et de félicitations pour les instigateurs de ces moments privilégiés, et songent déjà à la prochaine sortie.

### Coup d'essai, coup de maître !

La grotte du "Grand Congoust" avait été choisie précisément en raison de son accessibilité, ce qui n'excluait pas certaines difficultés, et notamment une escalade de quatre mètres, un puits de huit mètres avec continuité du réseau.

A 9 h 15, les participants, encadrés par 18 jeunes du spéléo club, prenaient le départ depuis la M.J.C. de Lézignan.

A 10 h, l'exploration débutait, et la première appréhension légitime de certains, disparut bientôt à l'intérieur du "boyau", grâce à la découverte de l'insolite, et à la maîtrise des accompagnateurs, qui avaient installé un système de sécurité très au point, avec notamment la liaison par téléphone avec l'extérieur, depuis le fonds de la grotte.

Certains allèrent même jusqu'au bout de l'exploration, et revinrent à l'air libre aux environs de 14 h, après un parcours souterrain d'un kilomètre 200 aller-retour.

Cette exploration bon enfant, fut illustrée par des scènes pittoresques. Ainsi, M. Azais menuisier à Lézignan, a eu quelques difficultés en raison de son imposante stature, à pénétrer dans certains passages. MM. Teulon directeur de la M.J.C., Yché président, M. Armissen, époux de Mme Armissen animatrice régionale, faisaient partie de l'expédition.

Dès la sortie, un groupe de jeunes assurant l'accueil, guidait les participants dans un champ à proximité, pour déguster de délicieuses grillades.

Une partie de rugby suivait ensuite, puis c'était le retour à Lézignan, où les spéléologues regardaient à la télévision les demi-finales de rugby. Un apéritif clôturait cette journée décidément bien remplie.

Coup d'essai, coup de maître. Les jeunes du spéléo club, ont réussi là ou bien d'autres ont échoué : faire tomber les barrières des générations, par le truchement d'une activité qui implique à la fois le goût de l'effort et un certain romantisme qu'il convient de saluer.



SAMEDI 22 MAI 1976

# LE CAMBODGE DU BOUT DU MONDE...



• Les instigateurs de la soirée, parmi lesquels le présentateur, M. Jérôme Steinbach. (Photo Costesèque)

## LA M.J.C. A BRILLAMMENT INAUGURE L'EXPOSITION DE TIMBRES POUR LES 25 ANS DE LA SECTION PHILATELIQUE



• M. Yche au cours de son intervention, entouré des invités d'honneur.

Le 25<sup>e</sup> anniversaire de la section philatélique M.J.C. aura été marqué par une exposition, inaugurée mercredi à 18 h, au premier étage du complexe de la rue Marat.

Une assistance nombreuse se pressait autour des planches murales garnies de timbres, parmi laquelle MM. Walter directeur départemental des P.T.T., Soula et Senges, directeurs adjoints, Raymond Simonet receveur municipal entouré de tous ses collègues du groupement de Lézignan.

La section philatélique locale était représentée par son président, M. Torrejon, Mme Saury-Serres, M. Fernandez animateurs.

Mme Villette de Pezenas déléguée régionale de l'Office central des activités philatéliques était également présente.

Dans son allocution de bienvenue, M. Yche président de la M.J.C., entouré de M. Ouradou conseiller général maire, et Jo Teulon directeur de la M.J.C., présentait l'exposition sur le thème de la peinture, groupant toutes les tendances de divers pays à travers des reproductions : Russie, Arabie Saoudite, Roumanie, Yemen ; ainsi que la maquette ayant servi de modèle pour l'impression de timbres en Languedoc.

"Cette exposition n'est peut-être pas importante mais elle marque un anniversaire d'une section au sein de notre maison,

qui est une des plus vieilles de France".

Mme Saury-Serres, l'une des fondatrices de la section, remerciait les "dévoués organisateurs de cette belle exposition, d'avoir eu la délicatesse d'associer les anciens à l'inauguration".

"Sous l'impulsion de M. Calvayrac il y a 25 ans, et du D<sup>r</sup> Caloni, ainsi que de Mme et M. Saury Serres, une section de l'A.P.A. fut fondée à Lézignan, avec l'appui de la M.J.C.

Après quelques années de soutien et d'animation de nos amis narbonnais, le commandant Ri-

fol et M. Seguy notre société est devenue autonome.

Elle compte maintenant une soixantaine de membres et les jeunes et adultes suivent régulièrement la bourse du timbre le dimanche matin nous souhaitons la bienvenue à M. le directeur départemental des P.T.T. et déclarons ouverte l'exposition philatélique "la Peinture et les timbres".

M. Walter devait complimenter les organisateurs et leur prodigieux encouragements.

Un vin d'honneur clôturait cette sympathique et cordiale manifestation.

**M**ONSIEUR Fulcomis professeur au C.E.S. Joseph Anglade membre de l'association France-Cambodge, présentait mardi à 21 h à la M.J.C., dans le cadre de l'animation culturelle, une soirée sur ce pays qu'il a eu l'occasion de découvrir.

Après un bref exposé, il cédait la parole au journaliste Jérôme Steinbach qui devait animer le débat suivant la projection de deux films : le premier de R. Pic, amalgame d'interviews du premier ministre Cambodgien et prince Shianouk ; le second, intitulé "Peuple héroïque", retraçant la reconstruction du pays par les Khmers, à partir de la propagande.

Des questions nombreuses, furent posées alors, toutes étant reliées par un évident souci d'information en raison précisément de l'absence de données objectives et nuancées sur ce pays lointain capables de satisfaire notre esprit cartésien.

Une excellente soirée.



• Mme Saury-Serres et M. Simonnet.

(Photo Costesèque)

## Une brillante soirée avec "Le théâtre à emporter" à la M.J.C.

Soucieuse d'éclectisme et de variété, la Maison des Jeunes et de la Culture présentait, dans le cadre de son animation culturelle, vendredi soir à 21 h 30 "Monsieur Salsichot, vous gênez l'atome", en présence d'un public d'une cinquantaine de personnes. On notait la présence d'une forte délégation de l'Association de défense et de sauvegarde du littoral, conduite par M. Gerber.

Durant 1 h 30 avec brio, talent et conviction, deux jeunes acteurs du "Théâtre à emporter", Jean-Louis Estany et Héléne de Bizzy, tinrent en haleine l'auditoire. Par un jeu scénique de qualité et varié, ils évoquèrent les projets d'implantation d'une Centrale nucléaire, les dangers que cela représente pour les vigneron et les pêcheurs de la région. Ils démontrèrent avec humour et ironie la fausseté des arguments évoqués par les partisans du projet.

A la fin du spectacle, chaudement applaudi par l'auditoire, ce qui soulignait le talent des acteurs, un débat s'instaura.

C'est principalement la délégation de l'Association de sauvegarde du littoral qui décrit comment, issue de la base, son action s'efforce de demeurer concrète et positive. Quelques voix divergentes quant aux méthodes se sont élevées parmi l'assistance.

Peu facile à concilier, théâtre et débat. Aussi ne pouvons-nous que féliciter "le théâtre à emporter" de son initiative, sans oublier les machinistes chargés des jeux de lumière, Bernard Domingo et Marc Niegerville.



Interprété par Jean-Louis Estany et Héléne Debizy "Une histoire d'atome"



## Après le titre audois, le challenge Lopez pour les footballeurs du F.C. Corbières



Au retour de Conques, exhibant fièrement le trophée conquis, équipiers et supporters ont fêté leur succès à la M.J.C. (Photo Costesèque).

Tous ceux qui avaient accompagné nos joueurs à Conques, et ils étaient nombreux pour ce match de challenge Lopez, sont restés confiants.

On craignait un peu pour eux car, ayant paru fatigués dimanche dernier, la température torride qui régnait dans la cuvette de Conques n'était pas pour les avantager. Mais, comme ils surent occuper le terrain et faire courir le ballon, ce sont leurs adversaires qui finirent très éprouvés.

Dès le début, le ballon circula rapidement et la seule action dangereuse fut un tir de Fuste

qui froïa la cage, le reste du temps les défenses prenant le dessus.

A la 15e minute, toutefois, sur corner tiré au premier poteau, par Jacques Esquerra, Fuste dévialt astucieusement du talon dans les buts adverses. S'il coupa un peu les jambes aux gars de Naurouze-Labastide, ce but libéra les Léznagnais qui prirent alors le match en mains.

Le deuxième but, dix minutes après les citrons, fut un modèle du genre. La balle, rapidement montée, parvint à Jacques Esquerra qui dévia au cordeau sur Pons et celui-ci, prenant la défense de vitesse, loba le gardien

qui s'était avancé. Ainsi Pons, qui avait largement contribué à amener l'équipe à ce match de challenge pu conjurer le signe qui le poursuivait depuis quelque temps et clôturer avec ses camarades une saison riche en émotions et aussi en satisfactions.

Tous ceux qui ont évolué jeudi : Sales, Aginor, Jean Esquerra, Fabrer, Chapuis, Ruiz, Lagoutte, Tadéi, Pons, Fuste, Jacques Esquerra, Leconte, sont à féliciter pour l'énergie déployée, avec une mention toutefois à Ruiz que l'on a beaucoup vu et qui a fait un travail considérable au milieu du terrain.





Expo PHOTO 76





**AU COURS D'UNE SYMPATHIQUE RECEPTION**

**Nos footballeurs ont reçu le ballon Suze**

Voilà neuf ans que le ballon rond a trouvé droit de cité dans la capitale des Corbières. Ce qui constitue déjà un bel exploit qu'apprécieront particulièrement tous ceux qui, dans le temps, désireux de créer une équipe n'avaient jamais pu tenir plus d'une ou deux saisons.

Mais nos « manchots » ne se sont pas contentés d'exister. En cette saison 76, les efforts obscurs des dévoués pionniers qui se sont succédé à la barre depuis le premier président fondateur Yves Attard viennent de porter leurs fruits : les lauriers sont enfin venus consigner la place à part entière que le foot s'est taillée parmi les sports lézignanais : le titre de champion de l'Aude, troisième division, la coupe Lopez, voilà une belle consécration dont le club du président Labrousse, et sa poignée de supporters ont bien le droit d'être fiers.

Envoyez-le souvent au fond des filets adverses

Samedi, en fin d'après-midi, le F. C. C. était à nouveau à l'honneur : ses brillants résultats en coupe Favre (où les « vert et blanc » avaient remporté plusieurs victoires devant des clubs de division supérieure et notamment Axat, Villepinte et Alzonne lui valait de recevoir le « Ballon Suze ».

Tout l'effectif était présent pour cette manifestation à laquelle assistaient MM. Yché, Teulon, président et directeur de la M. J. C., lorsque Pol Falcou, agent général de la firme remit

au milieu des applaudissements, le fameux ballon noir et blanc (officiel coupe du Monde 1974) au président-entraîneur Robert Labrousse et au vice-président Fabrer.

Auparavant, le premier s'était plu à faire l'historique de la saison, à préciser le sens de la réception et à prodiguer ses remerciements. Il excusa également le capitaine Jean Esquerre, empêché.

Quant à Pol Falcou, il se déclara heureux à double titre, puisque le club méritant était lézignanais et souhaita que la saison prochaine ce ballon aille souvent au fond des buts adverses.

Roger Pons : 55 buts

Un vin d'honneur permit de boire aux succès présents et futurs du F. C. C. Mais là ne vont pas s'arrêter les honneurs. En effet, outre l'exploit collectif, notre club en a réussi un autre, plus personnel : celui d'avoir fourni le meilleur buteur de la saison au District.

En effet, le souriant attaquant vert et blanc, Roger Pons, un des joueurs de la première heure,

a réussi cette saison l'effarante collection de 55 buts.

Roger Pons sera fêté par le District, mercredi à 19 h 30, à son siège, à Carcassonne, au café des Colonies, dont le propriétaire n'est autre que notre concitoyen et ami Santendreu.

Un grand bravo au F. C. C. !  
J. M.



Roger Pons : 55 buts, (Photos Costesèque).



Pol Falcou, à droite, remet le ballon au vice-président Fabrer et au président Labrousse. (Photos Costesèque).

**Le voyage du Foyer troisième âge M.J.C. sur la Côte basque**

La Côte Basque n'a plus aujourd'hui de secrets pour les cinquante-deux adhérents du Foyer 3e âge M. J. C.

Au cours des diverses promenades qui les ont amenés, pendant trois jours de Biarritz à Cambo, de Saint-Jean-de-Luz à Hendaye, et Béhobie, de Bayonne à Hasparren, ils ne savaient pas définir ce qui les enthousiasmait le plus : les maisons basques, blanches et rouges, les pelouses fleuries ou les prés particulièrement verdoyants en cette saison, la majesté de l'Océan ou le calme de la campagne basque.

Que répondraient-ils si on leur demandait ce qui les a le plus

émus : la tombe fleurie de Luis Mariano, à Arcangues ; ou la villa qu'Edmond Rostand a fait construire à Arnaga, au milieu de jardins splendides ?

Les meilleures conditions étaient réunies pour faire apprécier à chacun les beautés de cette région : le soleil, l'accueil chaleureux de l'Auberge de Jeunesse où le groupe a séjourné, la bonne nourriture familiale qu'il y a trouvée, l'harmonie des villes et le calme des villages traversés.

Tout s'est conjugué pour rendre agréables ces quatre jours de vacances au pays basque.

## Elle a passé le cap des 1000 adhérents

# La M. J. C. s'apprête à vivre son premier été dans ses nouveaux murs

**D**ANS chaque ville, un quartier, une promenade, un lieu déterminé, rassemble les forces dispersées de la cité, mobilise en un pôle de concentration le potentiel d'énergie de l'ensemble d'une population, cristallise en une sorte de résumé l'éventail socio-culturel économique-politique des diverses couches sociales, disséminées, géographiquement en des points bien distincts.

Ce souci habite manifestement, la tête "pensante" de la maison, MM. Yché président depuis 13 ans et dont personne ne veut du poste qu'il voudrait pourtant quitter "car, dit-il le renouvellement aux responsabilités est indispensable dans l'intérêt de tous", et Jo Teulon directeur depuis l'origine et qui grâce à son enthousiasme est à la base de l'ascension de la maison.

Depuis le début de l'année, la M.J.C. bénéficie de nouveaux locaux, coquets et fonctionnels, plus adaptés à ses besoins.

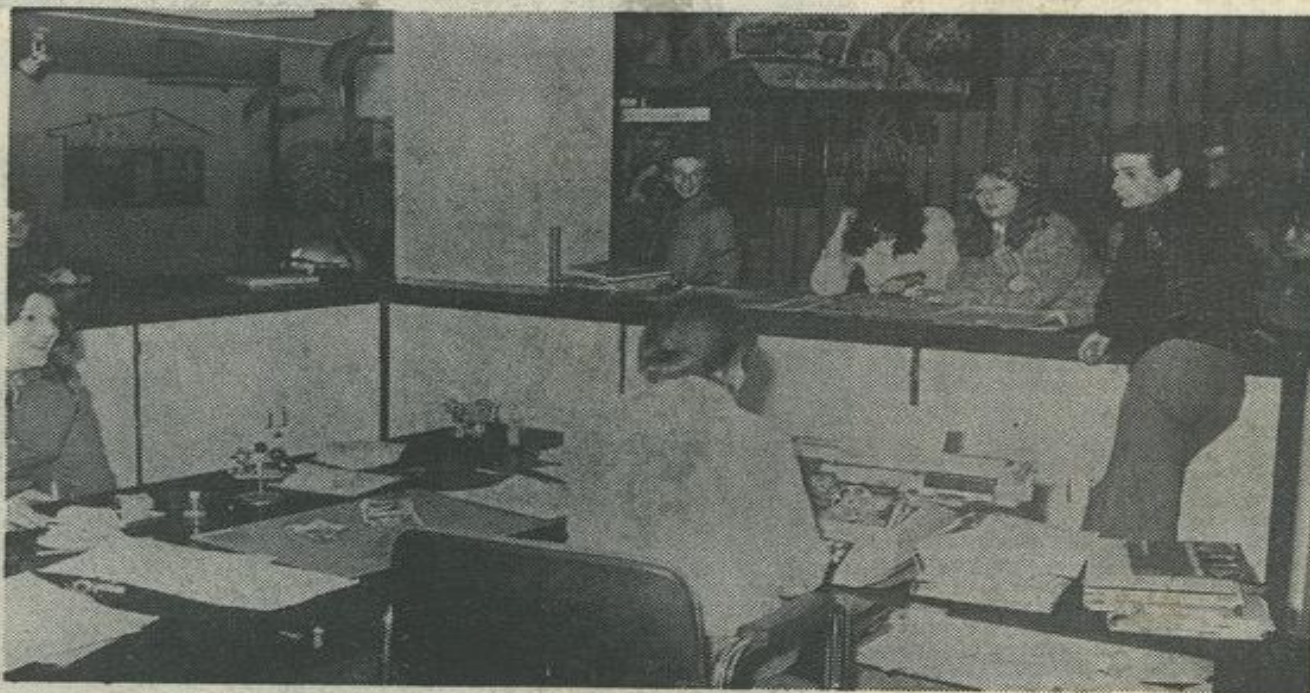
### Politique culturelle intensive

Deux ans de travaux ont été nécessaires, au cours desquels le fonctionnement des activités a quelque peu été perturbé, pour mener à bien les travaux de rénovation.

Une entreprise d'envergure entraînant un coût important, qui justifie à la fois le rôle de la Maison, et l'impact de celle-ci auprès de la jeunesse.

Les locaux groupés dans un complexe, rassemblent également, outre la M.J.C., qui est une association indépendante, un foyer du 3<sup>e</sup> âge, des salles de réunion municipi-

A Lézignan, incontestablement, ce rôle est dévolu à la Maison des Jeunes et de la Culture, qui par l'opiniâtreté de son action, depuis la fin de la guerre, s'est imposée comme un grand forum ouvert à toutes les influences, pourvu que celles-ci débouchent sur la confrontation et le débat qui sont la base même de l'essor culturel.



● Pareil à la cabine de pilotage d'un navire, la timonerie du complexe M.J.C., centre socio-culturel C.I.S., se trouve à la réception.



● Jo Teulon, animateur infatigable. La M.J.C. lui doit beaucoup.

pale, le gymnase municipal Léo Lagrange, le C.I.S. (Centre international de séjour).

Le bond des effectifs à la suite des travaux de rénovation, se passe de commentaires : de 600, ceux-ci sont passés à 1100 adhérents.



● Le président, M. Yché. Personne ne veut de la succession, peut-être parce que le rôle qu'il joue est irremplaçable.  
(Photos Costesèque)

Le nombre d'activités a décuplé, en même temps qu'une recherche de la qualité était approfondie. Si l'éventail des disciplines sportives s'est élargi au fil des années, une politique culturelle intensive semble prendre le pas, au travers de manifestations artistiques, débats, conférences, mais aussi par le biais des échanges humains.

Ainsi, la M.J.C. a-t-elle collaboré, efficacement, aux côtés de l'ESSI, de la municipalité, du Sivome, et du comité de jumelage avec la ville allemande de Lauterbach, au projet et à la réalisation précisément de ces "épousailles" internationales, qui permettent un rapprochement fraternel entre les populations de deux cités étrangères, et un enrichissement à la mesure de l'événement.

La réception par le C.I.S. (Centre international de séjour), de groupes étrangers de passage dans la région, de stagiaires de séminaires, confère la "Maison" dans sa vocation de carrefour.

### Le C.I.S., fruit du camp international de vendanges

La création du C.I.S., géré par un comité indépendant, composé de 4 conseillers municipaux, de 4 membres du conseiller d'administration de la M.J.C., correspondait à une nécessité.

"Victime" de sa (bonne) réputation, la M.J.C. dans ses anciens locaux, était incapable matériellement de pourvoir à la demande.

Grâce aux installations actuelles, à la capacité d'accueil de 60 personnes, réparties dans de coquettes chambres à trois lits, cette lacune et désormais comblée.

Un restaurant, ouvert uniquement aux adhérents et aux passagers groupés dans un réfectoire de 64 places, permet à la clientèle spécifique des C.I.S., de satisfaire à ses besoins à moindre frais.

Cette vocation a été longuement mise à l'épreuve au cours d'une expérience unique en son genre et en France, remontant à plus de 15 ans : le camp international de vendanges.

Chaque année au mois de septembre, 800 participants venus de 40 à 50 nations différentes, passent par la M.J.C. de Lézignan, dont la compétence en la matière est reconnue d'utilité publique si l'on peut dire, puisqu'un véritable réseau international est mis en place, entre les responsables locaux, et les ambassades, les consulats, les universités des pays étrangers.

La M.J.C., assure, outre l'embauche, le logement chez le propriétaire lorsque celui-ci demeure dans les villages avoisinants ou dans un domaine, ou carrément à la M.J.C. lorsque l'employeur est domicilié à Lézignan, ou ne peut assurer l'hébergement.

D'ici quelques semaines, la nouvelle maison flambant neuf, va vivre sa première saison d'été, et abriter son contingent de voyageurs impénitents.

Comme le dit, M. Yché, "la M.J.C. de Lézignan est devenue un phénomène public. Comme la SNCF ou la poste"...

## Avec les stagiaires de « Connaissance de l'Aude »



En conférence à la découverte de l'Aude médiévale.



Au stand de dégustation-vente de la cave « Les Vignerons », en compagnie de MM. Boyer, Chapuis et Saura (à droite).  
(Photos Costesèque.)

La session estivale « Connaissance de l'Aude » qui depuis plus de dix ans réunit dans la capitale des Corbières de nombreux étudiants français et étrangers a trouvé, cet été, son véritable rythme de croisière.

Et ce grâce à l'ouverture du centre socio-culturel de la ville qui offre locaux et hébergement complet (nourriture et coucher) aux participants, lesquels les années précédentes devaient se déplacer, soit au C. E. S. Joseph-Anglade ou encore à Saint-Laurent-de-la-Cabrerisse.

Ainsi, depuis le 3 juillet quarante-cinq stagiaires (25 français du nord, de la région parisienne, de la Bretagne et du sud de l'hexagone, 3 grecs, 8 yougoslaves et 8 irlandais) sont partis à la découverte de l'Aude, département méditerranéen au passé médiéval.

Les stagiaires, placés sous la responsabilité de Mlle Monique Blanquer, co-directrice de la M. J. C. locale sont encadrés par les dynamiques Yves Larrigola, animateur départemental M. J. C. ; Jeanne Ramos (Lézignan) ; Luc Regour (Albi) ; Martine Pennavaire (Azille) et Jean-Claude Fourneau, délégué à la presse (Lézignan).

Après les premières journées qui ont été particulièrement chargées en études et en décontraction, voici la suite du programme des prochaines activités : jeudi 8 et vendredi 9 juillet : travail d'enquête par options ; samedi 10 juillet : matin fin des enquêtes, après-midi début du travail de synthèse ; dimanche 11 juillet : préparation compte rendu et exposi-

tion, après-midi détente à la mer, soir veillée d'adieux.

Lundi 12 juillet : 9 à 11 heures fin des travaux ; 11 heures bilan du stage ; 11 h 30 apéritif ; 12 h 30 repas de fin de stage ; après-midi départ.

### Au fil du stage

A noter lundi matin une intéressante intervention sur le passé médiéval du département par M. Bourelly, architecte des « monuments de France ».

### ECHOS DE LA MAISON DES JEUNES

Le club canoë de la M. J. C. de Lézignan s'est brillamment comporté dimanche à la compétition qui avait lieu au Somail.  
XXX

Nos nageurs M. J. C. ont été très bien reçus à Marseille où ils participaient samedi à une compétition retour.  
XXX

Quarante voyageurs M. J. C. dont plusieurs Lézignanais sont partis hier pour un séjour de trois semaines pour les Iles Canaries. Moyens de déplacement : autobus jusqu'à Barcelone, puis avion. Responsable du groupe : l'am. Jean-Michel Fernandez. Bonnes vacances.

XXX

Mardi après-midi, Mme Armissen, animatrice M. J. C. départementale, M. et Mme Barthès de Montpellier, formateurs de l'I. R. F. A. (Institut régional de formation pour adultes) se sont associés à ce stage pour suivre l'exposé de M. Jean Vialade, populaire président du comité d'action viticole, lequel a tenu au courant un auditoire particulièrement attentif des graves problèmes actuels de la viticulture languedocienne.

Dans la matinée une équipe d'animation de la Caisse centrale d'action sociale, invitée de même par Mme Armissen s'était intéressée également aux problèmes cruciaux de notre région.

XXX

M. Fourestier, assistant administratif du directeur régional de la Jeunesse et des Sports a participé mercredi à la session de « Connaissance de l'Aude » pour prendre plus particulièrement contact avec les étrangers qui doivent, à l'issue de ce stage, faire un séjour à Mont-

XXX

Au cours de leur séjour à Lézignan, les stagiaires ont décidé d'organiser une rencontre de basket.

# NOS PONGISTES EN VERVE



L'équipe lézignanaise. De gauche à droite : Serge De Luis, Robert Maynadier, Raymond Saurina, Alain Minguet, Jean-Louis Cimetière, Henri Garcia, Saurina II, Claude Coste.

Nos régions ont rempli leur contrat dimanche en triomphant nettement de Gigean assurant ainsi leur maintien en régionale I.

Résultats :  
Moizeau (Narbonne), 2 victoires ; De Luis (Narbonne), 2 ; Henri Garcia (Lézignan), 1 ; Robert Maynadier (Narbonne) 3 ; Raymond Saurinac (Lézignan) 3 ; Alain Minguet (Lézignan) 3.

Par contre et comme prévu, nos équipiers premiers ont dû s'incliner face à l'équipe de Béziers, formation solide et complète qui évoluera certainement la saison prochaine en nationale.

A signaler la brillante performance de Henri Moizeau face à Jean-Claude Barthès et Henri Garcia qui s'est incliné avec les honneurs devant les doutables joueurs biterrois.

Mardi 14 décembre 1976

## Sympathique réception autour de la médaille décernée au maître-nageur Marceau Gay



Parmi la nombreuse assistance.

(Photo Costesèque).

La remise de la médaille de bronze de la Jeunesse et des Sports au dévoué maître-nageur et entraîneur du club de natation Marceau Fay a donné lieu, dimanche en fin d'après-midi à la M. J. C., à une bien sympathique manifestation qui a bien reflété l'unanimité faite autour de cette distinction.

D'abord par le nombre de participants ayant tenu à répondre à l'invitation du club de natation. Le président Deleigne, entouré du vice-président Maurel, de MM. Munier, président de l'entente ; Trouquet, maître-nageur, venus de Narbonne, et de nombreux animateurs locaux, avait en effet pu accueillir MM. Ouradou, maire ; Savary, maire adjoint délégué aux sports ; yché, président de la M. J. C. ; Bigorre, président de l'office des sports ; Auzier, professeur d'E. P. Jeunesse et sports, etc.

Par les allocutions qui furent prononcées ensuite, le président Deleigne renouvela au médaillé ses compliments du club et ses remerciements pour son dévouement à la cause des jeunes.

Le premier magistrat ensuite souligna les qualités exceptionnelles d'homme et de sportifs de Marceau Gay dans la tâche difficile qui lui a été confiée insista sur l'exemple de la victoire de sa volonté qu'il constituait car, dit-il, rien de le prédestinait à être maître-nageur. Aux compliments du club, il ajouta ceux de la ville « à ce serviteur conscient de ses responsabilités et qui les exerce avec efficacité ».

Sous les applaudissements, M. Ouradou épingla ensuite la médaille sur la poitrine de Marceau tandis que M. Deleigne remettait à Mme Gay un magnifique bouquet de fleurs.

D'une voix qui trahissait son émotion, le récipiendaire tint à remercier ses remerciements à tous ceux qui l'ont aidé dans sa tâche et, en particulier, à ses collaboratrices, Mme Espeluque et Mlle Lepestipon.

C'est à la blanquette ensuite



Marceau Gay vient de recevoir la décoration des mains du maire. A ses côtés, Mme Gay s'est vu offrir un bouquet par M. Deleigne.

que fut fêtée la distinction pour laquelle nous renouvelons à Marceau Gay nos chaleureux compliments.

### Nos nageurs aux inter-clubs

Voici les résultats de nos nageurs lézignans à la quatrième journée inter-clubs qui s'est déroulée samedi à la piscine de Carcassonne :

100 mètres nage libre 1963 et après garçons : 2. Philippe

Morel, 1' 15" 9 ; 3. Bernard Nehr-bass, 1' 17" 2 ; 5. Denis Sauzède, 1' 10" 3 ; 6. Franck Combes et Franck Deleigne, 1' 20" 9.

— 100 mètres nage libre 1963 et après filles : 6. Sylvie Caumes, 1' 20" 3 ; 17. Marie-Pascale hahn, 1' 34" 9.

— 200 mètres dos 1963 et après garçons : 3. Denis Sauzède, 3' 15" 9.

— 1.500 mètres 1962 garçons : 3. Paul Franc, 24' 47" 4.



# LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE VUE PAR LE D' SALAUZE

VENDREDI à 21 h, le D<sup>r</sup> Salauze, secrétaire administratif du comité audio de

l'association nationale France-R.D.A. a tenu à la Maison des Jeunes, une réunion d'information avec projection de diapositives pour faire connaître la République

Democratique allemande et le mode de vie de ses habitants. A l'issue de la réunion, un débat intéressant s'est instauré. Débat qui aurait mérité assurément, un auditoire plus conséquent.



• Le docteur Salauze commente ici des documents particulièrement vivants sur la R.D.A.

(Photo Costesèque)

## CES DAMES DE LA GYMNASTIQUE VOLONTAIRE



## Pas de pitié pour la "ligne" au repas de clôture de la gymnastique volontaire M.J.C.



• Et vive les vacances pour les adeptes de la gymnastique volontaire.

(Photo Costesèque)

Pour clôturer leur saison, les adeptes de la gymnastique volontaire féminine, section de la M.J.C. se sont retrouvées au nombre d'une vingtaine, autour de leur présidente Mme Jeanine Castel et leur animatrice Mme Annie Bussemey, pour un repas en commun qui groupait vingt-cinq convives, dans les salons du « Boulodrome ».

Un bilan très positif des activités de la section a été tiré à cette occasion, qui a mis notamment en exergue l'assiduité des pratiquantes. Les voici rassemblées à l'heure de l'apéritif.

LES adeptes féminines de la section M.J.C. de gymnastique volontaire, ont clôturé la saison, au restaurant du Boulodrome, en tâchant d'oublier (une fois n'est pas coutume) de surveiller les contours d'une ligne soigneusement affinée et entretenue durant la saison...

La présidente, Mme Jeanine Castel et ses amies, 25 personnes au total, avaient reçu toutefois le "feu vert" de leur monitrice et amie, Mme Annie Bussemey.

Si l'on ne fit pas pour autant de abus, l'on ne se priva pas et ces dames, après avoir pris l'apéritif sur la terrasse, firent honneur au menu, dans une ambiance de vacances.

**A LA M.J.C.****Les poètes ont pris la parole...**

Une assistance moyenne avait pris place mardi soir à 21 h dans les locaux de la M.J.C., à l'occasion du dernier "Mardi poétique" de la saison 1975-76.

La poésie et ceux qui l'écrivent étaient sur lascellette, pour cette ultime confrontation culturelle.

Parmi les animateurs, on notait la présence de Mlle Hélène Larroude, René Toven, Mlle Colette Chabbert présidente de la Commission culturelle M.J.C.

Parmi les participants venus proposer leurs œuvres, on remarquait entre autres, MM. Emile Bergès, Paul Pignaud, Yves Durand, le poète pédalant, Marcel Schnebelen, Auguste Lobes, Limousy, etc...

Chacun dans son style qui lui est propre, interprétait un échantillon de ses œuvres : ici l'humour bon enfant, là l'ironie corrosive, là encore la précipitation des mots enflammant les images, reflets des profondeurs de l'âme. M. Pignaud donnait lecture d'une belle page de Milos, poète lithuanien. D'autres poèmes furent lus encore, par le professeur Emile Bergès, puis par un dernier participant, sur la pensée des enfants sans bonheur dans "entrée des classes". Et d'autres vers encore qui à eux seuls valent des livres : "La poésie, c'est l'ombre du tabac entre nos deux visages, c'est la douleur quand l'autre souffre"...

M. Paul Pignaud orfèvre en la matière animait ensuite le débat. Tous les styles poétiques furent passés au crible. L'important n'est-il pas de sentir au-delà de telle ou telle cadence, le souffle poétique qui change le banal en merveilleux, comme Jésus changeait l'eau en vin dans les amphores rouges aux noces de Cana ? On descendit aux "enfers" pour parler de la chanson

commerciale qui accroche les rimes comme on épingle des billets de banque. Il était minuit et il fallut redescendre un peu sur terre pour aller se coucher.

Les "Mardis poétiques" reprendront dès septembre

24/6/76

## La M.J.C. a marqué le départ de M. Le Dantec, inspecteur départemental J.S. et accueille Mlle Leglaize, sa remplaçante

Notre M. J. C. a abrité mardi en fin d'après-midi une réception placée sous le double signe d'un départ et d'une arrivée. Le même temps que la manifestation de sympathie pour M. Le Dantec inspecteur départemental Jeunesse et Sports, qui vient d'être nommé directeur J.S. des Pyrénées-Atlantiques, elle accueillait son successeur une jeune inspectrice qui débute dans la profession, Mlle Michèle Leglaize.

Au tour d'eux, on avait la présence à la table d'honneur de MM. Yché, président de la M. J. C. ; Ouradou, maire, Tournier, Savary et Coux, adjoints ; Sala, délégué régional, Cavailhes, animateur ainsi que de nombreux membres du C.A.

C'est non seulement en qualité de président de la M. J. C. mais aussi au nom de la Fédération départementale dont il est vice-président, que M. Yché rappela

les dix années de fructueuses collaborations et d'excellents rapports avec M. Le Dantec, plus particulièrement chargé des problèmes d'éducation populaire. Il se plut également à accueillir Mlle Leglaize dans cette maison « largement ouverte, y compris avec les représentants de l'administration ».

M. Ouradou à son tour présenta ses compliments à M. Le Dantec pour sa promotion. Evoquant les problèmes et les difficultés provoqués par l'élaboration du projet de la M. J. C. il déclara : « Nous les avons surmontées ensemble, nous vous en sommes reconnaissants ».

Se déclarant très sensible à cette amicale réception M. Le Dantec à son tour assura qu'il avait appris énormément par ces dix ans de contact permanent avec les M. J. C. Il excusa M. Bapt actuellement en Italie. Un vin d'honneur clôtura la réception.

## Une nouvelle inspectrice pour la Jeunesse et les Sports

Un inspecteur départemental de la jeunesse et des Sports s'en va, un autre arrive. Ces deux événements ont été salués dans notre ville, mardi en fin d'après-midi, au cours d'une même réception, qui s'est déroulée dans les locaux de la M.J.C.

Ainsi M. Le Dantec, promu directeur de la Jeunesse et des Sports des Pyrénées Atlantiques, sera remplacé par Mlle Michèle Leglaize, une jeune inspectrice débutante, originaire de Toulouse.

Au tour d'eux, on notait la présence de M. Ouradou conseiller

général maire de Lézignan, MM. Yché président de la M.J.C., Tournier, Savary, Coux adjoints au maire, Sala délégué régional des M.J.C., Cavailhes animateur, ainsi que de nombreux membres du Conseil d'administration, etc...

C'est à M. Yché, en qualité de président de la M.J.C., mais aussi au nom de la Fédération régionale qu'il préside et de la fédération départementale dont il assume la vice présidence, que revint le droit de rappeler les bons rapports existants durant 10 années avec M. Le Dantec.

L'orateur souhaitait également la bienvenue à Mlle Leglaize, dans cette maison.

M. Ouradou complimentait à son tour M. Le Dantec pour sa brillante promotion, se rappelant que les problèmes et les difficultés rencontrés au cours de l'élaboration du projet de la M.J.C., avaient pu être surmontés, grâce à une étroite et franche collaboration.

Visiblement ému, M. Le Dantec remercia les personnalités présentes, les assurant de son bon souvenir, et des contacts cordiaux dont il avait été toujours l'objet.

Un apéritif d'honneur mit un terme à cette double réception.

## Au Cercle des nageurs Narbonne-Lézignan

Tous les nageurs et nageuses du cercle des nageurs Narbonne - Lézignan-Corbières F. L. L. M. J. C. ainsi que les parents sont invités à participer à la réception de fin de saison offerte par la municipalité. Cette réception aura lieu le vendredi 25 juin, à 18 h 30, en la salle des mariages, hôtel de ville de Narbonne. Il sera procédé à la remise des médailles des championnats de l'Aude. Présence indispensable.

# Pas de vacances, pour les responsables de la section des jeunes du F.C.L. XIII M.J.C.

**A**LORS que se profilent à l'horizon Montréal et les "Jeux Olympiques", que les regards des Français sont tournés vers la grande boucle qui occupe l'actualité sportive, que l'A.S. St-Etienne et l'O.M. se disent désavantagés par le tirage au sort du premier tour des coupes européennes qui a

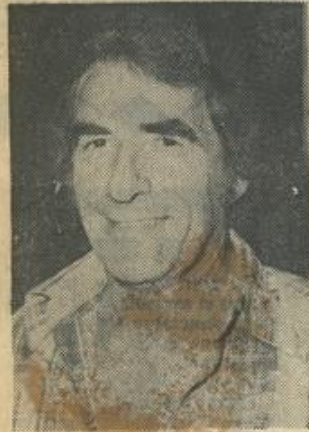
eu lieu mardi dernier à Zurich et qui leur a désigné respectivement C.S.K.A. Sofia et Southampton comme adversaires, les Lézignanais et en particulier les rugbymen après les dernières rencontres de la "Copa d'al Bi" sont en vacances.

Ils profitent au maximum du farniente de l'inter-saison avec la complicité d'un été qui incite plutôt à la baignade et aux longues heures de détente en montagne, qu'aux rudes efforts auxquels sont soumis les joueurs sur un rectangle de jeu.



• De gauche à droite. Jean Amiel, entraîneur des cadets, Georges Satus, entraîneur des minimes, André Sanchez, entraîneur des benjamins et Bernard Martinet, entraîneur des poussins et pupilles en collaboration avec Francis Candille (absent sur notre montage), sont prêts et confiants pour la future saison.

(Photos Costesèque).



• De gauche à droite. Le président Jacques Belmas, Jean Geynes, vice-président, Jean-Claude Sogorb, entraîneur de l'équipe réserve et André Clottes, qui, pour la 18<sup>e</sup> année, sera à nouveau entraîneur de l'équipe juniors. A la section des jeunes du F.C.L. XIII M.J.C., on est loin d'engendrer la mélancolie, et le sourire est de rigueur.

(Photos Costesèque).

Malheureusement, mais heureusement aussi qu'il en est ainsi, les vacances, ce n'est pas pour tout le monde.

Aussi, après l'assemblée générale du 23 juin qui clôturait officiellement la saison 1976-1976 de leur société, la dynamique équipe dirigeante du président Jacques Belmas s'est remise au travail.

Leur but est tout simple. Préparer la prochaine saison avec application afin d'être prêt et de ne pas manquer surtout le départ.

### Autour du président un bureau étoffé

Le bureau à la tête duquel le président Jacques Belmas fait l'unanimité (il en sera à son 6<sup>e</sup> mandat) auprès des joueurs et dirigeants a été reconduit et a même reçu le renfort de 5 nouveaux membres : Mme Castex, MM. René Clottes, Bernard Martinet, Robert Tovéna, André Sanchez, Elie Montagné qui viennent étoffer sérieusement, cette dynamique équipe qui joue à fond la carte jeunesse pour l'avenir du grand club des Corbières.

Le bureau :  
Présidents d'honneur : MM. Joseph Teulon et Pierre Gauget.

Président actif : M. Jacques Belmas.

Vice-présidents : MM. Jean Geynes et Robert Tournier.

Secrétaire administratif : Mlle Monique Blanquer.

Secrétaire adjointe : Mme Castex.

Secrétaire général : M. Georges Pagès.

Trésorier : Jacques Belmas.

Responsable équipements : Robert Tournier.

Entraîneurs :

Réserves : Jean-Claude Sogorb.

Juniors : André Clottes.

Cadets : Jean Amiel.

Minimes : Georges Satus.

Responsables école de rugby qui groupe les équipes pupilles, poussins, benjamins, MM. Francis Candille, Bernard Martinet et André Sanchez.

Membres du comité directeur : Wissar, Bartas, Laguens, Santalies-trà, Salvador, Bardou, René Clottes, Elie Montagné, Robert Tovéna.

### Sept formations sur la ligne de départ

Cent cinquante licenciés, d'avantage certainement, seront répartis en sept formations qui disputeront les diverses compétitions soit sur le plan régional soit sur le plan national, coupes, challenges, tournois championnat. Du pain sur la planche attend l'équipe dirigeante de la section des jeunes du F.C.L. XIII M.J.C.

Les tout-petits de l'école de rugby ne feront pas figure de parents pauvres. Et si la saison dernière, ils manquèrent d'encadrement, les responsables y ont déjà apporté remède avec le recrutement de deux entraîneurs. MM. Bernard Martinet et André Sanchez (ex-arbitre du comité du Languedoc) qui feront bénéficier tous ces jeunes de leurs précieux conseils.

Les minimes : Cette jeune formation, qui est à féliciter pour son excellente saison d'ensemble, sera à nouveau managée par Georges Satus, dont le sérieux et la compétence lui valent l'estime de tous ses jeunes élèves.

Cette équipe disputera le championnat régional mais aussi les divers challenges mis en compétition sur le plan régional.

Les cadets : Ils seront managés par Jean Amiel et seront lancés dans le championnat de France. La compagnie risque d'être fort relevée ; aussi, la saison sera-t-elle difficile d'autant que près des trois-quarts

de l'équipe qui fut 1/4 finaliste du championnat de France la saison dernière, passent dans les rangs juniors.

### Les juniors

André Clottes attaquera sa dix huitième année d'entraîneur avec un petit pincement au cœur. Sa formation qui remporta le 16 mai dernier le challenge Rosemblat passe à l'échelon supérieur. Sa nouvelle formation (amalgame d'anciens juniors et cadets qui montent) sera un peu l'inconnue de cette section des jeunes. De cet amalgame, André Clottes saura modeler un ensemble qui saura se faire craindre et respecter comme par le passé.

### L'équipe réserve

Cette formation sera entraînée par Jean-Claude Sogorb et participera au championnat de France, de Nationale II. Un championnat restructuré et étoffé disputé en quatre poules de dix clubs à vocation régionale.

Quatre clubs du secteur lézignanais à savoir Ferrals-Ornaisons, Homps et Lézignan (réserves) bien sûr, participeront à la compétition dans le groupe "B" en concurrence avec (réserves) de l'A.S.C. Saint Cyprien-Le Barcarès (réserves de Pia) XIII Catalans-Nîmes, et les réserves de l'U.S. Montpellier. Une poule plutôt coriace et il est certain qu'au stade de la Fontaine à Ferrals à la Bézarde à Ornaisons à l'enclos Bourdier à Homps ainsi qu'à Albert-Dôme et au Moulin les amateurs d'émotions fortes se donneront rendez-vous pour assister à ces chocs majeurs. Du sport il y en aura ! qui s'en plaindra ? Certainement pas J.C. Sogorb qui aura sous la main une formation qui sera loin de jouer les utilités et qu'il conviendra de ne point dédaigner.

### De légitimes espérances

Ainsi donc avec 7 équipes, section des jeunes du F.C.L. XIII M.J.C. l'une des sociétés sportives les plus représentatives de la v. avec un chiffre qui doit dépasser cent cinquante licenciés, ce dont réjouissent le président et ses collaborateurs, fonde de légitimes espérances pour la saison 1976/1977.

Bien sûr, (nous a confié le président Belmas) tout cela demande beaucoup de travail et de persévérance, de bénévolat, de sacrifices en heures de présence, mais si nous voulons avoir des résultats, nous devons persévérer dans la voie que nous nous sommes tracée. Dans les années qui suivront, les résultats de tous ces jeunes qui ne demandent qu'à être suivis seront positifs. Ce sera là notre récompense.

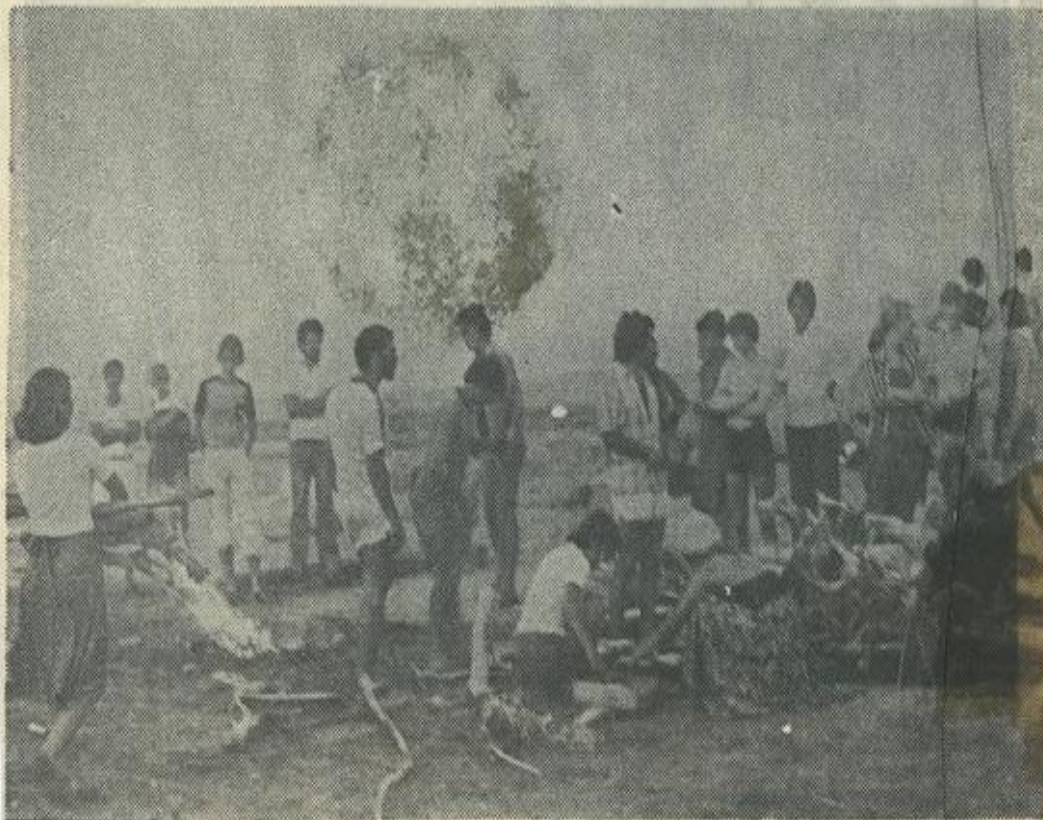
### Un terrain d'entraînement

Nous ne pouvons passer sous silence l'aide que nous apporte la M.J.C., ainsi que le comité directeur du F.C.L. XIII. Mais nous devons aussi remercier notre municipalité qui est très sportive. Après l'aménagement du stade du Moulin (éclairage) nos entraîneurs et nos jeunes vont bénéficier d'un terrain spécialement aménagé pour les entraînements au lieu dit la Rouminguère. Le stade du Moulin étant réservé pour les rencontres officielles.

Ainsi à Lézignan avec ferveur et enthousiasme même si le temps incite à prendre des vacances, on n'en oublie pas pour autant qu'une nouvelle saison rugbystique s'ouvrira dans quelques semaines et qu'il convient de la préparer sérieusement.

G. Pagès

# 45 PARTICIPANTS AU STAGE CONNAISSANCE DE L'AUDE



• Une journée de détente sur la plage de La Franqui.



• Séance de travail au Centre socio-culturel.

LA session estivale "Connaissance de l'Aude" qui depuis plus de 10 ans réunit dans la capitale des Corbières de nombreux étudiants Français et étrangers a trouvé, cet été, son véritable rythme de croisière.

Et ce grâce à l'ouverture du centre socio-culturel de la ville qui offre locaux et hébergement complet (nourriture et coucher) aux participants, lesquels les années précédentes devaient se déplacer, soit au C.E.S. Joseph Anglade ou encore à St-Laurent-de-la Cabrerisse.

Ainsi, depuis le 3 juillet quarante cinq stagiaires (25 Français du Nord, de la région parisienne, de la Bretagne et du Sud de l'exagone, 3 Grecs, 8 Yougoslaves et 8 Islandais) sont partis à la découverte de l'Aude, département méditerranéen.

Les stagiaires, placés sous la responsabilité de Mlle Monique Blanquer co-directrice de la M.J.C. locale sont encadrés par les dynamiques Yves Larrigola, animateur départemental M.J.C., Jeanne Arnos (Lézignan), Luc Regour

(Albi), Mathilde Pennavaire (Azille) et Jean-Claude Founeau, délégué à la presse (Lézignan).

Après les premières journées qui ont été particulièrement chargées en études et en ...décontraction, voici la suite du programme des prochaines activités :

Judi 8 et vendredi 9 juillet : travail d'enquête par options

Samedi 10 juillet : matin fin des enquêtes, après-midi, début du travail de synthèse.

Dimanche 11 juillet : Préparation compte rendu et exposition.

Après-midi, détente à la mer. Soirée jeux.

Travaux. 11 h 30 apéritif. 11 h 30 repas de fin de stage. Après-midi, détente.

**Au fil du stage**

A noter lundi matin une intéressante intervention sur le passé médiéval du département par M. Bourelly, architecte des "Monuments de France"

Mardi après-midi, Ime Armisen, animatrice M.C. départementale, M. et Mme Barthes de Montpellier, formateurs de l'I.R.F.A. (Institut régional de formation pour adultes) s sont associés à ce stage pour suivre l'exposé de M. Jean Vialade, populaire président du comité d'action viticole, lequel a tenu au cours d'un auditoire particulièrement attentif des graves problèmes actuels de la viticulture languedocienne.

Dans la matinée une équipe d'animation de la Caisse centrale d'action sociale, invitée et même par Mme Armisen s'était intéressée également aux problèmes cruciaux de notre région.

xxx

M. Fourestier, assistant administratif du directeur régional de la Jeunesse et des Sports participera mercredi à la session de "Connaissance de l'Aude" pour prendre plus particulièrement contact avec les étrangers qui doivent, à l'issue de ce stage faire un séjour à Montpellier.

xxx

Au cours de leur séjour à Lézignan, les stagiaires ont décidé d'organiser une rencontre de basket.



• Au stand de vente-dégustation de la coopé "Les Vignerons".

(Photos Costesèque - Lézignan)

## Le groupe brémois reçu à la mairie



Les jeunes Brémois à la réception.

(Photo Costesèque).

Comme chaque année, à l'occasion des fêtes, un groupe d'étudiants de Brème séjourne dans notre cité, plus exactement au Centre socio-culturel où ils ont tout particulièrement apprécié les nouvelles installations de la maison de la rue Marat.

Au nombre de 24 (garçons et filles), accompagnés par M. et Mme Keller, ils ont été reçus samedi en fin d'après-midi à la mairie par M. Guy Fabre, représentant M. le Maire et M. Louis Cathala, secrétaire général. Le M. J. C. était représentée par M. Jean-Claude Founeau, Mme Martine Vaissière, secrétaire; M. et Mme Henri Seilles, responsables du Centre socio-culturel.

Après les souhaits de bienvenue de M. Guy Fabre et les remerciements de M. Keller, suivis d'un échange de cadeaux, un vin d'honneur clôtura agréablement la réception.

### LE PROGRAMME DE LA PREMIERE SEMAINE

Ce lundi 19 à 10 heures : visite de la cave coopérative ; de 15 heures à 17 h 30 : baignade à la piscine.

Mardi 20 à 6 h 30 : départ pour Figuéras, visite de la ville ; à 13 h 30 ; repas à Llansa, baignade ; à 20 heures : M. J. C. Léznigan.

Mercredi 21 matin : libre ; après-midi : sport.

Jeudi 22 à 9 heures : départ pour Narbonne, visite de la ville.

Vendredi 23 à 7 heures : départ pour Peyrepertuse, pique-nique au col du Paradis, visite de la cave de la blanquette Guinot.

Samedi 24 à 10 heures : départ pour Gruissan, baignade, sardinade.

Dimanche 25 : journée libre.

## Un groupe d'étudiants allemands dans notre ville



• Le cliché souvenir.

COMME chaque année, à l'occasion des fêtes, un groupe d'étudiants de Brème séjourne dans notre cité, plus exactement au centre Socio-culturel où ils ont tout particulièrement apprécié les nouvelles installations de la maison de la rue Marat.

Au nombre de 24 (garçons et filles) accompagnés par M. et Mme Keller, ils ont été reçus samedi en fin d'après-midi, à la mairie par M. Guy Fabre, représentant M. le maire et M. Louis Cathala, secrétaire générale.

Le M.J.C. était représentée par M. Jean-Claude Founeau, Mme Martine Vaissière, secrétaire, M. et Mme Henri Seilles, responsables du centre Socio-culturel.

Après les souhaits de bienvenue de M. Guy Fabre et les remerciements de M. Keller, suivis d'un échange de cadeaux, un vin d'honneur clôtura agréablement la réception.

Voici le programme du séjour :  
Lundi 19  
10 h, visite de la cave coopérative.

15 h à 17 h 30, baignade à la piscine.

Mardi 20  
6 h 30, départ pour Figuéras, visite de la ville.

13 h 30, repas à Llansa, baignade.

20 h, M.J.C. Léznigan.  
Mercredi 21 : matin libre, après-midi sport.

Jeudi 22  
9 h, départ pour Narbonne, visite de la ville.

Vendredi 23  
7 h, départ pour Peyrepertuse ; pique-nique au col du Paradis ; visite de la cave de blanquette Guinot.

Samedi 24  
10 h, départ pour Gruissan, baignade ; sardinade.

Dimanche 25 journée libre

Lundi 26  
8 h, départ pour Carcassonne ; visite de la Cité ; pique-nique à St-Ferréol.

20 h, M.J.C. Léznigan. Soirée brémoise

Mardi 27 9 h, Armissan et la Clape, baignade à St-Pierre.  
19 h, M.J.C. Léznigan.

Mercredi 28 : 9 h, départ pour Merens, pique-nique, repas et hébergement à Merens.

Jeudi 29, sortie en Andorre, soirée à Merens

Vendredi 30 8 h départ de Merens, 12 h, M.J.C. Léznigan après midi libre, soirée d'adieu

Samedi 31, matin baignade à la piscine, soir départ pour Brème.

JEUDI 22 JUILLET 1976

# LES FESTIVITES D'AOUT SE PREPARENT



**A**INSI que les habitants visités par les dévouées équipes du "Panieret" ont pu le constater en parcourant le programme, les fêtes lézignaises seront marquées cette année, par une heureuse innovation.

Pour la première fois, en effet, une grande course de taureaux aura lieu au stade municipal du Moulin le samedi 7 août, avec notamment une ferrade qui consiste au marquage d'un jeune taureau en piste. Deux taureaux cocardiers seront réservés à des professionnels et une vachette aux amateurs. Le tout doté de fortes primes.

En 2<sup>e</sup> partie, la grande attraction jamais vue dans notre ville "le toro piscine" une partie désopilante avec la fameuse vache "Marquise".

En attendant, l'on prépare la "grande parade des Corbières et du Mimervois" qui jeudi 5 août constituera l'ouverture de ces XXIV<sup>e</sup> festivités lézignaises.

Et les dévouées dames du 3<sup>e</sup> âge du foyer de la M.J.C. ont été mises à contribution pour procéder à la confection des sachets de confettis qui seront distribués gratuitement par le comité.

Deux vues d'ensemble de l'opération "confettis". Cliché Costesèque, Lézignan.



# SUCCÈS D'UNE GRANDE PREMIÈRE : LE FESTIVAL RÉGIONAL DU CINÉMA AMATEUR

Le Festival du film amateur, organisé au niveau de la région par la Fédération des M.J.C. de Montpellier des M.J.C., a obtenu un succès considérable, tant par la valeur des films présentés que par le nombreux public qui n'a cessé, de 14 heures samedi à 1 heure du matin dimanche, d'envahir le Palais des fêtes de la capitale des Corbières.

Puis, ce fut la longue veillée... puis la dernière délibération du jury, alors que minuit avait sonné depuis longtemps, tandis que des films hors-concours passaient sur l'écran, en attendant la lecture du palmarès, notamment « Le Sourcier » du Carcassonnais, M. Savi.

Dans la salle, on remarquait entre autres MM. Jean Allainmat, conseiller technique pédagogique, représentant la direction régionale de la Jeunesse et des Sports de Lille, qui, durant les deux jours du Festival, participa aux délibérations du jury et présenta, hors-concours, des films d'animation pris au cours des stages organisés par ce service; Fontanel, inspecteur, représentant M. Bouillon, directeur régional Jeunesse et Sports; Sala, délégué régional M.J.C.; Abet, conseiller pédagogique

à la Jeunesse et aux Sports de Perpignan, et bien entendu la dynamique pédagogue, Mlle Michèle Lagleize, inspectrice départementale de la Jeunesse et des Sports, sans oublier non plus M. Jean Cahuc, maire de Montbrun-Corbières.

M. Jean Iché, président de la Fédération régionale des M.J.C.; M. Fontanel et M. Ouradou, maire de Lézignan, ont pris successivement la parole pour souligner le succès de cette première expérience.

A leur avis, avis que nous partageons, la réussite de ces journées est due à l'effort intense de l'équipe de responsables dont le dynamisme mérite les compliments les plus chaleureux, au dévouement des directeurs locaux, Jo Teulon et Monique Blanquer, et au nombreux public de Lézignan et des représentants des communes voisines qui n'ont pas ménagé leurs applaudissements aux nombreuses œuvres présentées.

Une expérience à renouveler. Mlle Michèle Lagleize procédait ensuite à la lecture du palmarès, non sans avoir au préalable félicité la M.J.C. de notre ville et la municipalité.

## LE PALMARES

Premier Grand Prix, médaille d'argent du conseil général, un voyage aux îles Canaries, pour deux personnes; « Ma Tante, l'escargarataire », de J-François Gonzalez, route de Chalamont, Meximieux (26 ans).

Deuxième Grand Prix, coupe de la ville de Lézignan plus un voyage aux Baléares pour deux personnes; « Le Feu », de Michel Body, 34, rue du Mozambique, Saint-Herblain.

Troisième Grand Prix, coupe de la Fédération régionale des M.J.C., plus un voyage aux îles Baléares pour une personne; « L'Anniversaire », de Benoit et Evelyne Doremont, 136, rue Emile-Zola à Arras.

Prix Juniors, prix de l'Unirec, plus un séjour d'une semaine en Languedoc-Roussillon; « L'autre moitié du soleil », Jean-Claude Biern, 22 ans, 21, avenue Ribère à Perpignan.

Prix à l'encouragement, coupe de la ville de Lézignan plus 400 francs de matériel; « L'Étrange docteur Cervéau » (deuxième de la catégorie fiction), par Didier Castan de la « Piboulard-Production ».

Prix du conseil général au meilleur film de la région Languedoc-Roussillon, médaille de bronze du conseil général; « Le Midi des gitans », de Roland Werle, avenue de Tarascon à Avignon.

Coupe de la Jeunesse et des Sports; « Ma Tante, l'escargarataire », de Jean-François Gonzalez, à Meximieux (déjà nommé).

Coupe de la Fédération française de Ciné-Club au meilleur scénario; « De Broses en balais », de Jacques Brochard, rue Gutenberg à Meaux.

Prix des M.J.C., deuxième coupe de la Fédération régionale; « Le Criquet et la Fourmi », de Robert Giraud, 12, rue Jacquard à Narbonne.

## NOS PHOTOS

● M. YCHE, offre une coupe au Narbonnais, M. Robert GRAUD (prix des M.J.C., deuxième coupe de la Fédération régionale).

● M. le maire, au micro, annonce le triomphe des « Piboulards ». A droite, la souriante inspectrice, Mlle Michèle LAGLEIZE.

● Pendant la lecture du palmarès.



Bien effectif à l'école d'athlétisme

Depuis près d'un mois, l'école d'athlétisme de la J. S. Lézignan a repris ses cours. Dirigée par M. Robert Yche, elle a reçu tant de participants qu'elle a dû organiser une quarantaine de séances, avec quarante inscrits, et même des « seniors » et des « juniors ». Le Groupe de sports de la ville de Lézignan, tout

jours dans le jolif. Pour cet mois de novembre, les différents spécialistes « Endurance » et « Triple saut ». Au mois de décembre, ils auront une initiation à deux exercices : la marche athlétique, de nombre que tous les élèves puissent.

# Les Audois ont raflé les lauriers de la rencontre régionale de cinéma amateur

## Le Premier prix à J.-F. Martinez originaire de Leuc

C'EST en apothéose que s'est achevée la première rencontre régionale de cinéma amateur, organisée par la fédération régionale des M.J.C., dimanche matin, vers 2 ou 3 h, dans le Palais des fêtes encore occupé par un public d'irréductibles et de passionnés, dont M. Jacques Ouradou conseiller général maire de Lézignan, qui devait remettre les prix aux lauréats.

Une vingtaine de films avaient été visionnés dans l'après-midi et dans la soirée, devant le grand jury, composé des trois "conseils des sages", ayant supervisé la sélection dans les diverses catégories la veille, et de dix spectateurs pris au hasard.

Puis ce fut la lecture du palmarès après les délibérations. M. Ouradou, était entouré de M. Badoç, maire de Limoux, M. Allain-

mat représentant la direction régionale Jeunesse et Sports de Lille, Fontanel directeur régional de la Jeunesse et des Sports de l'Académie de Montpellier, Mlle Lagleize inspectrice départementale de la Jeunesse et des Sports, M. Sintès assistant départemental, Sala, délégué régional M.J.C., Abet conseiller pédagogique à la J. et S. de Perpignan, Cahuc maire de Montbrun Corbières, etc...

## Le grand prix à un Audois de Meximieux...

A l'issue des allocutions prononcées par MM. Yché président de la M.J.C., et Ouradou vint l'heure de la proclamation des résultats. Ainsi, le premier grand prix était décerné à M.J. François Gonzalez, de Meximieux, originaire de Leuc dans l'Aude (tout un programme), 26 ans, professeur, pour son film de 40 minutes, "Ma tante l'Escargatoire". A travers le personnage de sa tante, la "ramasseuse d'escargots", l'auteur évoque son enfance dans un petit village, proche de Carcassonne.

Gonzalez se voyait également décerner la médaille d'argent du Conseil général de l'Aude, et un voyage aux Canaries pour deux personnes.

Le 2<sup>e</sup> grand prix, et la coupe de la ville de Lézignan, ainsi, qu'un voyage aux Baléares pour deux personnes étaient octroyés à Michel Body de Saint Herblain, pour son œuvre classée dans la catégorie animation "Feu" (une histoire du feu à travers les âges)...

Le 3<sup>e</sup> grand prix allait à Benoit et Evelyne "Dooremont", d'Arras, pour leur film "L'anniversaire". La fiction rejoint la réalité et la dépasse dans le message que nous adresse ce film. Les lauréats devaient également recevoir la coupe de la Fédération régionale des M.J.C. et un voyage pour une personne aux Baléares. Le prix junior, pour le film le mieux noté parmi les auteurs de moins de 25 ans, prix de l'U.N.I.REC et un séjour d'une semaine en Languedoc-Roussillon, revenait à Jean-Claude Biern de Perpignan, pour le film "L'autre moitié du soleil", sur le thème de la recherche d'un paradis terrestre, et de la bataille entre l'amour et la violence, sur fond de solitude.

## Les "Piboulards" : présents !

Le prix à l'encouragement était attribué à Didier Castan du groupe des "Piboulards" de Lézignan, qui recevait également la coupe de la ville, et du matériel photo pour une valeur de 400 F, pour "l'étrange D' Cerveau". Un film d'épouvante.

"Le midi des gitans" de R. Werla, obtenait le prix du Conseil général, décerné au meilleur film de la région Languedoc-Roussillon.

La coupe de la Jeunesse et des Sports était délivrée par un jury spécial composé seulement des membres de la Jeunesse et des Sports, au film qui a su allier des qualités de mise en scène et est l'expression de la plus grande sensibilité aux problèmes de la vie en milieu rural : "Ma tante, l'Escargatoire", de Jean François Gonzalez à Meximieux.

La coupe de la Fédération française de Ciné-Club au meilleur scénario récompensait pour son "De broches en balais" Jacques Brochard, de Meaux.

Enfin le prix des M.J.C. et la 2<sup>e</sup> coupe de la Fédération régionale, allèrent à M. Robert Giraud de Narbonne pour "Le criquet et la fourmi".

De plus des bouteilles des crus de notre terroir furent offertes à tous les lauréats.

Cette première rencontre s'achève, et il convient de féliciter chaleureusement tous ceux qui ont œuvré pour son succès, et en particulier l'ossature de la M.J.C., et tous "les petits, les obscurs, les sans grades", qui ont collaboré à l'organisation.

Fort de ce résultat, la M.J.C. de Lézignan, peut d'ores et déjà envisager l'avenir avec un optimisme justifié.



• Les "Piboulards", récompensés par M. Ouradou.



• Le président de la M.J.C. M. Yché durant son allocution devant le public, à l'heure du palmarès.



• M. Yché, remet le premier Grand Prix à M. Badoç maire de Limoux, qui en l'absence du lauréat, s'est proposé comme intermédiaire.

(Photos Costesque)



# FESTIVAL DU CINÉMA AMATEUR : un succès qui rejailit sur notre ville



Malgré l'heure tardive, les spectateurs étaient restés nombreux pour la proclamation du palmarès. Au micro, M. Yché.

(Photos Costesèque).



M. Ouradou va remettre son prix à l'équipe lézignanaise des « Piboulards » pour son « Etrange Docteur Cerveau ». A droite, la présidente du jury, Mlle Lagleize.

La Fédération régionale des M. J. C. a vu doublement juste : d'abord avec les cinquante-six films en lice, venus de toute la France, la plupart de très bonne qualité, la preuve a été faite que ce festival pour la promotion du cinéma amateur, qui venait d'être créé, avait bien sa place.

Ensuite, le choix de la capitale des Corbières ne pouvait s'avérer plus heureux. Comme se plut à le souligner l'inspectrice Jeunesse et Sports de Carcassonne Mlle Lagleize, à l'heure de la lecture du palmarès. Une telle réalisation pour être menée à bien, demandait des conditions matérielles exceptionnelles et un énorme travail de préparation : avec ses installations municipales et sa M. J. C., lézignan s'est bien montré à la hauteur de la tâche, sur le plan de l'organisation alors qu'en même temps, sa participation s'est également manifestée par le nombreux public (quelque cinq cents personnes) présentes dans la salle des fêtes lors des projections du samedi.

## Grand écran... sur le jury

Mais comment ne pas tirer tout d'abord un grand coup de chapeau aux membres du jury, dont la tâche fut écrasante : dès vendredi, en effet, les cinquante-six films répartis en trois catégories (documentaires ou reportages, film de fiction, films d'animation) demandèrent 17 heures de projection (cette séance ne se termina qu'à 4 heures du matin). Et le marathon continua le samedi depuis 14 heures pour ne se terminer qu'aux premières heures du diman-

che. Avec eux, il convient d'associer les opérateurs MM. Savy de Carcassonne, Giraud de Narbonne, Daniel Cavailles et Yves Larrigot amateurs culturels, ainsi que le présentateur M. Abbet, assistant J. S. de Perpignan.

## Nos cinéastes audois en évidence

Nous publions le palmarès en « Midi Région ». Mais il nous est particulièrement agréable ici, « entre nous » de relever le brillant succès de nos cinéastes audois : et d'abord le premier Grand prix bien mérité par un jeune de vingt-six ans, J.-F. Gonzales de Leuc-Couffoulens, avec son merveilleux « Ma tante l'escagratoire ».

Ensuite, le prix des M. J. C. décerné au Narbonnais M. Giraud, ancien arbitre de rugby bien connu, que méritait bien son délicieux dessin animé « Le criquet et la fourmi ».

Enfin, le prix d'encouragement glané par nos sympathiques « Piboulard lézignonais » avec leur cocasse « Etrange docteur Cerveau ». Pour un coup d'essai, Didier Castan et son équipe ont réussi là un coup de maître, malgré quelques imperfections dues surtout à l'éclairage, nos piboulards époustoufflant de naturel dans leur rôle, ont dénoté là un sens de l'originalité dans l'humour très prometteur. Aussi, peut-on penser que les 400 francs de matériel qui leur ont été remis avec leur coupe, seront bien employés. Soulignons que dans la catégorie « fiction », ils se classent sitôt après le premier prix.

## A l'an prochain !

Il était 24 h 40, tout à l'heure, lorsque en présence de MM. Ouradou, maire, conseiller général, Bassdoc, maire de Limoux, conseiller général, Fontanel, inspecteur Jeunesse et sports, représentant M. Bouillon, inspecteur régional, Abbet et Sintès (J. S.) Yché président de la Fédération régionale, Sala, directeur, lorsque à l'appel de Mlle Lagleize, eut lieu la distribution des récompenses (durant la dernière délibération du jury), les spectateurs très nombreux encore malgré l'heure tardive, purent applaudir quelques films (dont le fameux « Soucier » du Carcassonnais Ramon Marti qui n'a pas vieilli malgré ses vingt ans).

Plusieurs allocutions furent alors prononcées par MM. Yché, Fontanel, Mlle Lagleizes.

Mais nous, nous n'avons surtout retenu (il commençait à se faire si tard !) que cette assurance : le jumelage désormais acquis, du festival du cinéma amateur et de Lézignan. Et c'est pourquoi, au bas de ce film hâtivement tourné, ce dimanche matin, que constitue ce compte-rendu, nous l'écrivons par le mot : fin.

## Le docteur Escare président fondateur du Club des cyclo-randonneurs M.J.C.



Quelques participants à la randonnée inaugurale. On reconnaît, en troisième position, l'ex-F.C.L. Georges Condouret, toujours sous pression.

(Photos Costesèque).

Le Club de cyclo-randonneurs dont nous avons déjà signalé la création a tenu récemment une réunion statutaire dans les locaux de la M. J. C. locale, en vue de sa structuration.

À l'issue des débats le bureau de cette nouvelle association sportive placée sous l'égide de la Maison des Jeunes et de la Culture a été ainsi constitué : présidents d'honneur : MM. Jacques Ouradou, conseiller général, maire de Lézignan ; Jean Yche et « Jo » Teulon, respectivement président et directeur de la M. J. C. ; Guy Fabre, conseiller municipal, président du comité des fêtes.

Bureau actif : président, Docteur Jules Escaré ; vice-président, Roger Lacans ; secrétaire, Jean-Pierre Bertrand ; secrétaire adjoint, Marc Manessi ; trésorier, Pierret ; trésorier adjoint, Robert Tournier.

Ce club, riche déjà d'une quarantaine d'adhérents s'est scindé en deux groupes : celui des « Audax » (les impétueux, ama-

teurs de « vitesse ») et le groupe des « pépères », dont le petit « train-train » dominical les conduira inmanquablement vers quelques beaux sites des Corbières et du Minervois où pique-niquer et faire de bonnes siestes en plein air.

Ce dernier dimanche, une quinzaine de randonneurs ont inauguré la première saison officielle du club en empruntant un circuit qui a conduit les participants de Lézignan à Lagrasse, puis à la Pierre Plate, Talaïran, Saint-Laurent de la Cabrerisse et Ferruis. Soit une cinquantaine de kilomètres qui furent bien « avalés » tant par le plus jeune, Thierry Taillefer (13 ans) que par le doyen du peloton, le populaire M. eJan-eJan (72 ans).

Rappelons que les départs de la randonnée auront lieu chaque de la M. J. C. Pour les nouvelles adhésions, se faire inscrire au dimanche à 9 heures, à hauteur près de M. Marc Manessi, concierge, résidence « La Source » ou au secrétariat M. J. C.



Le docteur Jules Escare

## L'Amérique vue par Philippe Dur

Excellence soirée, pour une assistance hélas ! très moyenne, que celle offerte, jeudi, à la M.J.C., par M. Philippe Dur, professeur d'une université de la Louisiane, actuellement à Montpellier, où il

est responsable d'un groupe d'étudiants américains à l'université Paul-Valéry.

Excellent exposé en vérité, que celui de l'érudit autant que sou-

l'intérêt d'un auditoire attentif (et ensuite coopérant dans le débat), au cours d'un voyage tout à-bas, sur la rive opposée de l'Atlantique, où la société américaine fut dépeinte avec beaucoup de précisions et pas mal... d'humour.

Merci, monsieur le professeur, pour ce périple... PASSIONNANT.

NOTRE PHOTO

● Le professeur, M. Philippe BUR, et son... sourire.



## Festival de cinéma amateur à Lézignan : le Grand Prix à un jeune réalisateur de Limoux

Groupan quelque 56 films venus de tous les coins de France, le premier festival pour la promotion du cinéma amateur organisé par la Fédération régionale des M.J.C. de l'Académie, vient de connaître à Lézignan un énorme succès. Un très nombreux public a en effet apprécié des œuvres de haute qualité. La participation régionale a particulièrement été remarquée et occupe une bonne place dans le palmarès :

1er Grand Prix du Festival (médaille d'argent) du Conseil général et voyage de deux jours aux Baléares) : M. J.-E. Genzals, 26 ans, de Leuc (près de Limoux), pour son film « Ma tante Pescargotière » (la ramasseuse d'escargots).

2e Grand Prix (1er prix caté-

gorie animation) : « Le Feu », de M. Body, de Nantes.

3e Prix (1er prix de la fiction) : « L'anniversaire », de M. Dooremont (Arras).

Prix réservé aux juniors (moins de 25 ans) : « L'autre moitié du Soleil », de M. Biern J.-C. de Perpignan.

Prix d'encouragement : « L'étrange docteur Cerveau », de Didier Castan, Lézignan-Corbières.

Prix du meilleur film du Languedoc-Roussillon : « Le Midi des allans », de Roland Werle, d'Avignon.

Prix du meilleur scénario (coup de la F.F.C.C.) : « De brosse et de balais », de J. Brochard, Meaux.

Prix des M.J.C. : « Le criquet et la toupie », de M. Giraud, de Narbonne.

Prix spécial du jury au film qui a su allier l'expression de la plus grande sensibilité aux problèmes de la vie en milieu rural : « Ma tante Pescargotière ».

MARDI 23 NOVEMBRE 1976

# Lézignan

## NOTRE BATAILLON DE CHARME "FOR EVER"



• Deux vues de nos majorettes à l'entraînement.

(Photos Costesèque)

**A**PRES l'assemblée générale qui a vu le départ de la présidente pour raisons professionnelles, le nouveau bureau s'est réuni pour désigner à chacun son poste et penser à la prochaine saison qui s'ouvre dans les meilleures conditions.

Déjà 35 petites élèves et jeunes filles ont repris le chemin des entraînements.

### Le nouveau bureau 1976-1977

Le bureau qui présidera cette nouvelle saison aux destinées de l'association des majorettes de Lézignan-Corbières a été ainsi constitué :

Présidents d'honneur : M. Jacques Ouradou, conseiller général, maire de Lézignan.

MM. Jean Yché et "Jo" Teulon respectivement, président et directeur de la Maison des Jeunes et de la Culture de notre ville.

Bureau actif :  
Présidente : Mme Carrière.  
Vice président-trésorier : M. Jean-Pierre Aymard.  
Trésorier-adjoint : M. André Roudière.  
Secrétaire : Mme Roudière.  
Membres : MM. Alquier, Barbera, Barthez, Heyer, Jeannou, Raubaute, Monnier.

A l'unanimité des membres, il a été décidé d'offrir (pour la première fois), aux parents et nombreux amis un super loto. Ce dernier sera doté de 5.000 F de prix. Toutes les majorettes se feront un plaisir d'aller offrir à la population des cartes d'invitation. Nous espé-

rons qu'elles recevront le meilleur accueil de tous.

Chaque invitation donnera droit à 17 quines + 3 cartons pleins et un super lot. D'avance, merci à tous.

x x x

La présidente rappelle à toutes les fillettes et jeunes filles âgées de 12 à 20 ans désireuses d'entrer au sein de l'association, qu'elles pourront se faire inscrire salle Pierre de Coubertin tous les samedis de 14 h 30 à 16 h 30.

x x x

Sans aucun doute, Lézignan sera cette année encore fière de posséder l'un des plus séduisants bataillons de charme de notre région, lequel avec leurs glorieux accompagnateurs du Réveil Lézignan feront flotter haut et loin le fanion vert et blanc de notre cité.

### "Un soir, en Amérique"

La commission culturelle de la M. J. C. avait fait appel jeudi soir à M. Philippe Dur, professeur d'une Université de Louisiane, actuellement responsable d'un groupe d'étudiants américains à l'Université Paul Valéry à Montpellier pour évoquer au cours d'un débat la vie sociale et politique aux U. S. A.

Ce sujet, apparemment n'a pas du tout intéressé les Lézignanais. Et ce malgré la panne généralisée des télé-branchées sur Nore.

Mais l'assistance des plus clairsemées n'empêcha pas M. Dur de fournir un très intéressant exposé, sur le bicentenaire en préambule mais aussi sur les élections présidentielles nous permettant également de mieux pénétrer dans l'actuelle société américaine, de même que, au cours des débats, il a eu l'occasion de dépeindre le Français... vue par les Américains.

Ce n'est pas toujours très flatteur et pourtant comme dans les bonnes caricatures on arrive à se reconnaître.

### Au Tennis-Club, Pascale Tournier, 14 ans, reine incontestée d'un tournoi de classe



C'est devant plus de cent cinquante personnes passionnées et attentives que se sont déroulées les finales du tournoi interne du Tennis-Club de Lézignan.

Nous avons assisté à de belles empoignades et surtout à la révélation d'un pur produit de notre école de tennis: Pascale Tournier.

Celle-ci, avec sang-froid et une grande maîtrise qui dénote de grandes possibilités, s'est permis de terrasser la blonde Elyane Attard en trois sets. Ayant perdu le premier par 4-6, elle gagna les deux suivants, 6-4, 6-4 d'une manière fort agréable et sans contestation aucune.

Cela n'enlève en rien les qualités d'Elyane Attard mais Pascale était la reine du tournoi.

Jean-Claude Fau, peu en jambes ce jour-là, a été battu par l'empereur de Bédarieux mais néanmoins lézignanais, Roger Lacube,

en deux sets, 6-4, 7-5. Après un premier set décevant, Jean-Claude Fau s'est retrouvé et nous avons pu assister à un second set exceptionnel grâce à l'opposition de ces deux joueurs.

A l'issue des rencontres, un vin d'honneur a été servi et M. Teulon, de la maison des jeunes, a remis les coupes.

#### LES RESULTATS

Demi-finale : Roger Lacube bat Patrick Valles, 6-2, 6-4; Jean-Claude Fau bat Christian Caze-nave, 6-2, 3-6, 6-2.

#### NOS PHOTOS

- L'animateur Jean TARBOURIECH offre la coupe à Pascale TOURNIER en présence de la blonde finaliste Elyane ATTARD.
- Roger LACUBE (empereur de Bédarieux), à gauche, vainqueur de Jean-Claude FAU.

### A la section des jeunes treizistes

C'était dimanche aux stades de la plaine « Mayrevieille » à Carcassonne la fête du jeu à XIII pour les écoles de rugby du Roussillon, Hérault, Languedoc. Un tournoi qui réunissait quelque 350 participants et où étaient engagés les jeunes « vert et blanc » des équipes poussins et benjamins. Les jeunes représentants du F. C. L. XIII M. J. C. sous la conduite de leurs dévoués animateurs et éducateurs que sont MM. Martinet et Sanchez, se comportèrent de façon fort honorable. En catégorie poussins les jeunes Lézignanais remportèrent deux victoires battant l'A. S. C. (9 à 6) et Toulouse (12 à 0) et s'inclinèrent une seule fois face aux Catalans (6 à 0) se classant ainsi à la troisième place à la fin du tournoi. Une excellente troisième place, puisque onze équipes étaient sur les rangs.

En catégorie benjamins deux victoires furent également acquises pour une seule défaite. Lézignan 0, XIII Catalan 15; Lézignan 12, Canton est 0 et enfin Lézignan 10, Limoux 0. Les jeu-

nes poussins de Sanchez se classèrent la 2e derrière les Catalans loupant d'un souffle la première place. A signaler également que les jeunes Povol et Pino se classèrent respectivement 4e et 7e pour le concours du meilleur buteur.

Mais c'était également un tournoi triangulaire au niveau des cadets et juniors. Lézignan était là, représenté en cadets par Bolchakoff, Ratier, Mirandé, le quatrième retenu, en l'occurrence Lanta n'ayant pu honorer sa sélection. Une entorse du genou ayant privé ce brillant élément de participer. Bien que battu par le Roussillon (14 à 8) l'équipe du Languedoc prit sa revanche sur celle de l'Hérault (17 à 5) et Bolchakoff, Ratier, Mirandé, tirèrent leur épingle du jeu. Ce qui leur a valu d'être retenus par les sélectionneurs Delon, Bernadot, et Berger, dans l'équipe des stagiaires qui sera rassemblée à Noël à la M. J. C. de Lézignan. Stage régional qui préparera tous ces excellents éléments retenus pour la sélection nationale.

## Nouveaux succès pour le F.C. Corbières



● Michel Fusté.



● Georges Parolin



● Aznar, le "puncheur", de l'équipe réserve, auteur de trois buts à Villedubert

DEVANT un public tout acquis à la cause des "bleu" de Laure, le F.C. Corbières s'est imposé en deuxième mi-temps après une première période, rendue difficile par le vent et l'ambiance régnant sur la touche.

Bon match de toute l'équipe qui a su garder son sang froid et emporter la décision par 3 buts à 1 marqués successivement par Fusté sur une magnifique reprise de volée consécutive à un contre de Jacques Esquerre par Esparseil d'un tir des 18 mètres dans la lucarne et par Parolin, d'un tir croisé qui ne laissait aucune chance au gardien adverse. Laure avait pour sa part ouvert la marque par un très bon tir de son n° 9.

Par cette victoire, le F.C. Corbières accentue son avance sur ses principaux rivaux avant les matches retour.

Dimanche prochain, le F.C. Corbières recevra au "Moulin", pour le 3<sup>e</sup> tour de la coupe Lopez le S.C. Limoux leader actuel de son groupe. Un bon match en perspective.

xxx

L'équipe réserve, en déplacement à Villedubert a également réussi un bon résultat en enlevant

le gain du match par 3 buts à 2 à l'issue d'un match plein de volonté, malgré les conditions atmosphériques défavorables.

Menant à deux reprises à la marque, deux fois rejoint, Asnar qui avait déjà tiré victorieusement, donna la victoire à son équipe d'un tir imparable, victoire d'autant plus méritante que les Lézignanais jouaient à dix après les blessures d'Aginor et de Berge.

Très bonne performance donc des dix juniors lézignanais, bien amenés par leur capitaine Darlay.



● Gérard Esparseil (Photos Costesèque)

29/11/76

## Au conseil municipal

# UNE PLUIE DE SUBVENTIONS :

- Exceptionnelles : 28.122 F
- Annuelles : 269.992 F

Samedi, en fin d'après-midi, le conseil municipal, réuni sous la présidence de M. Jacques Ouradou, conseiller général, maire de la localité, a voté, à l'unanimité, les traditionnelles subventions allouées aux quelques cent vingt associations diverses de la ville. Pour la plupart d'entre elles, le Père Noël communal s'est encore une fois montré particulièrement généreux. Voici donc une longue liste de chiffres qui ne manqueront pas, assurément, de déclencher de nombreux remerciements :

### SUBVENTIONS EXCEPTIONNELLES

- Aéro-Club : 10.000,00.
- Anciens combattants : 210,00.
- Hôpital : 7.500,00.
- M.j.c. : Athlétisme, 2.500,00; canoë-Kayak, 500,00; natation, déplacement piscine Narbonne, 2.412,00; garderie midi pour enfants des écarts, 5.000,00.

### SUBVENTIONS ANNUELLES

- Clubs sportifs :
- Athlétisme M.j.c. : 2.200,00.
  - A.s.s.u. : 500,00.
  - Basket-Club M.j.c. : 1.650,00.
  - Boxing-Club : 1.400,00.
  - Entente bouliste : 150,00.
  - F.c.l. XIII : 20.000,00.
  - Football-Club Corbières M.j.c. : 2.500,00.
  - F.c.l. jeunes, M.j.c. : 2.500,00.
  - Gymnastique volontaire M.j.c. : 250,00.
  - Gymnastique volontaire (Mme Dardé) : 250,00.
  - Judo-Club M.j.c. : 1.000,00.
  - Natation (Club nautique) M.j.c. : 1.000,00.
  - O.m.s. : 500,00.
  - La Patriote : 1.400,00.
  - Pétanque-Club : 150,00.
  - Ping-Pong-Club (tennis de

- table), M.j.c. : 900,00.
- Rugby-Club Lézignanais : 700,00.
- Ski-Club M.j.c. : 750,00.
- Soleil-d'Or (pétanque) : 150,00.
- Spéléo-Club M.j.c. : 600,00.
- Tennis-Club : 500,00.
- Volley-ball M.j.c. : 1.600,00. (40.150 dont 14.450 pour clubs sportifs M.j.c.).
- M.j.c. :
- Prévision initiale : 172.491.
- Prévision complémentaire : 28.162.
- Club du troisième âge : 1.000.
- Répartition : Sports, 14.450; culture, 7.000; fonctionnement, 179.203; troisième âge, 1.000. Reste à voter : 3.342,00.
- Majorettes : 500,00.
- Photo-Club : 250,00.
- Anciens Combattants :
- Algérie, Tunisie, Maroc (comité de Lézignan) : 50,00.
- Anciens Combattants et de G. association locale) : 100,00.
- Anciens combattants et V. de G. (Fédération départementale) : 250,00.
- Anciens Combattants et V. de G. association locale) : 100,00.
- Anciens combattants (Association républicaine locale) : 250,00.
- Blessés du poumon (Association locale) : 50,00.
- Combattants prisonniers de guerre (section locale) : 250,00.
- Combattants volontaires (Union départementale) : 50,00.
- Déportés du travail (section Lézignan) : 70,00.
- Déportés internés, résistants, patriotes (association locale) : 50,00.
- Déportés, internés, résistants, patriotes (association départementale) : 50,00.
- Déportés de Raxa-Ruska (Union départementale) : 50,00.

- Marins anciens combattants (Amicale des) : 80,00.
- Médailleurs militaires (section locale) : 80,00.
- Mutilés de guerre (association générale) : 50,00.
- Prisonniers de guerre (Association départementale) : 250,00.
- Rhin et Danube (section locale) : 50,00.
- Divers :
- Association familiale : 50,00.
- Amicale laïque : 1.000,00.
- Aéro-Club : 3.000,00.
- Les Belles vacances (association) : 1.500,00.
- B.a.s. : 10.000,00.
- Croix-Rouge française (comité de Lézignan) : 1.000,00.
- Canne blanche (comité audois) : 100,00.
- C.i.v.m. Corbières-Alaric : 200,00.
- Cours agricoles et ménagers (coopérative scolaire département) : 312,00.
- Centre de secours (Sainte-Barbe compris) : 4.500,00.
- Chambre de métiers : 1.295,00.
- Chasseurs (Syndicat local des) : 5.000,00.
- Défense exploitants familiaux de l'Aude (mouvement de...) : 500,00.
- Employés communaux (amicale) : 300,00.
- Eclairiers et Eclairieuses de France : 250,00.
- Etudes scientifiques : 100,00.
- Etude et promotion (centre national) : 300,00.
- Elus républicains municipaux et cantonaux (association départementale) : 100,00.
- Infirmités mentales : 500,00.
- Intellectuels handicapés physiques : 600,00.
- Information et orientation (centre de) : 200,00.
- Lutte contre la grêle : 750,00.
- Mutuelle générale du personnel des communes : 2.460,00.
- Mutilés du travail (groupe départemental) : 150,00.
- Mutualité sociale agricole : 700,00.
- Orphelinat mutualiste de la police nationale : 250,00.
- Œuvres sociales : 28.000,00.
- Œuvres sociales de la ville : 3.000,00.
- Paralysés de France : 150,00.
- Propagande d'action contre le taudis (centre de) : 600,00.
- Placement et aide jeunes handicapés de l'Aude (association) : 250,00.
- Population gitane (aide à la) : 350,00.
- Pupilles écoles publiques : 350,00.
- Pêcheurs : 100,00.
- Réveil lézignanais : 5.000,00.
- Secours populaire française : 150,00.
- Société protectrice des animaux de Lézignan : 200,00.
- Société protectrice des animaux de Narbonne : 300,00.
- Scouts de France : 150,00.
- Syndicat F.O. (Union locale) : 1.500,00.
- Syndicat C.g.t. (Union locale) : 1.500,00.
- Syndicat C.f.d.t. (Union locale) : 1.500,00.
- Société mutualiste Saint-Etienne vignerons : 370,00.
- Transfusion sanguine de Narbonne (poste de) : 250,00.
- Tour de l'Aude cycliste : 500,00.

## COURS DE COUTURE A LA M.J.C.



Comme chaque année, les cours de coupe et couture ont repris à la Maison des Jeunes et de la Culture. Cette année, ils rassemblent une vingtaine de participantes qui, chaque vendredi après-midi, s'exercent au maniement du ciseau et de l'aiguille en suivant les conseils de Mme Moreno (à droite sur le cliché ci-dessus)

## Une « première » à Lézignan Le festival du cinéma amateur

LES Lézignanais de la Maison des Jeunes et de la Culture ne sont pas les derniers à participer à la vie de la Commission culturelle de la Fédération régionale des M.J.C. Aussi, n'est-il pas étonnant que l'idée d'organiser une semaine du cinéma amateur vienne de l'un d'entre eux.

Si l'idée et le principe furent vite retenus, nos amis lézignanais furent surpris par le très rapide succès, obtenu à la suite d'une première expérience.

La commission régionale désignée pour l'organisation de cette semaine a tenu plusieurs réunions.

Il ressort de la dernière qu'une quarantaine d'auteurs présentent quelque cinquante-six films dont la projection demandera 18 h.

Pour un meilleur déroulement, trois jurys ont été constitués, ils statueront chacun sur une catégorie de films :

- Documentaires et reportages.
- Films de science-fiction.
- Films d'animation.

Toutes les projections de sélection, auront lieu le vendredi 26 novembre à partir de 14 h, dans trois salles au Centre socioculturel et au Palais des Fêtes.

Le samedi matin, la sélection finale permettra de déterminer les films qui seront présentés à la séance de gala.

Cette dernière aura lieu au Palais des fêtes, samedi 27, l'après-midi et en soirée de 14 h à 24 h. Tous les films sélectionnés seront projetés ainsi que quelques films hors-concours.

Toute la France sera représentée ce concours puisque déjà sont inscrits des cinéastes de Tourcoing, Saintes, Toulon, Lille, Beauvais, etc...

Une semaine vraiment exceptionnelle, qui donnera l'occasion à culture d'utiliser la nouvelle réalisation lézignanaise qu'est le Palais des fêtes.

Un grand merci par avance, à la Fédération régionale M.J.C.

## UNE SEMAINE POUR LA PROMOTION DU CINEMA AMATEUR

La Fédération régionale des M.J.C. de l'Académie de Montpellier dont le siège est à Narbonne, organise, sous forme de festival, une semaine pour la promotion du cinéma amateur.

Cette semaine est ouverte aux cinéastes amateurs (réalisations individuelles ou collectives) de France et de l'étranger.

Réalisée pour la première fois du 22 au 26 novembre 1976, cette semaine aura lieu à la M.J.C. et au Palais des Congrès de Lézignan-Corbières (11200).

Le but premier de ce festival étant de permettre à tous les réalisateurs amateurs de s'exprimer devant un public. Toutes les œuvres engagées seront donc projetées publiquement.

En un second temps, la sélection permettra de dégager les meilleures œuvres dans trois catégories : documentaires et reportages, fiction, animation.

De nombreux et importants prix récompenseront les vainqueurs : voyages et séjours aux îles Canaries, aux îles Baléares, en Langue-doc, matériel cinématographique, vins, coupes, etc...

## Campagne nationale "Sport pour tous"

Dans le cadre de la campagne "Sport pour tous" une journée nationale se déroulera le dimanche 21 novembre toute la journée.

Cinq parcours ont été aménagés dans l'Aude à Carcassonne, Castelnaudary, Lézignan, Limoux et Narbonne.

Cette année le thème choisi est "le cross pour tous". Le terme "Cross" étant pris dans un sens très large avec un retour à la

pleine nature, aussi pour Lézignan le parcours ne pouvait se faire qu'au C.R.A.P.A. (circuit rustique d'animation physique et athlétique).

Placé sous le patronage de la Jeunesse et des Sports et de la mairie de Lézignan cette manifestation est organisée par l'Office municipal des sports et le club local d'athlétisme "la J.S.L". Elle est destinée à toute la population lézignanaise et du canton. Ouvert de 9 h à 17 h un seul mot sera à l'honneur sur les parcours : participation.

Tout de suite deux questions sont posées : qui peut participer ? et comment participer ?

La participation est ouverte à tous sans limite d'âge. On peut très bien y venir seul, en famille, ou en groupe. On peut le faire en marchant, ou en courant, en faisant les mouvements comme nous y invitent les panneaux Vita ou non. Le choix de la formule est laissé à chacun.

L'objectif de cette manifestation est de prouver que chacun peut à son niveau faire du sport dans notre merveilleuse pinède et que Lézignan et son canton comptent un grand nombre de sportifs.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à la Maison des Jeunes de Lézignan, tél 25 03 34 et au responsable M. Robert Sans.

## 51 FILMS POUR LE FESTIVAL DU CINEMA AMATEUR

Ainsi que nous l'avons annoncé, notre ville et plus spécialement le Palais des fêtes abriteront du 22 au 28 novembre, la semaine pour la promotion du cinéma amateur. De Roubaix, Lille, Meaux, Saintes, Toulon, bref des quatre coins de la France, les cinéastes amateurs s'apprêtent à rejoindre la capitale des Corbières pour tenter leur chance. Dès vendredi après-midi, auront lieu au Centre Socio-Culturel, les pré-sélections parmi les 51 bandes présentées. Nous y savons candidat, la section cinéma des Piboulards.

# Victoire à l'énergie de nos volleyeurs

MARDI 16 NOVEMBRE 1976



• L'équipe seconde de l'Entente Narbonne-Lézignan qui désormais opérera au Gymnase Léo Lagrange. (Photo Costesèque).

POUR leur premier match de la saison à Léo Lagrange, les volleyeurs n'ont pas râté leur prestation face à la dynamique et sympathique formation de Quillan, bien emmenée par André Camboulives et Ros. Il a fallu 5 sets pour départager les deux équipes au cours d'une partie qui dura plus de deux heures.

Entraînée par Bernard Auzier et conduite par Jean Julia, notre équipe emporta les deux premiers sets grâce à d'excellentes attaques de Jean-Pierre Scandiuzzi, Michel Laurent, Luc Regier et Michel Richard. L'ensemble tournait bien et Quillan semblait subir un peu le match.

Au troisième et au quatrième set, changement complet de situation, les Quillannais se reprennent bien, serrent leur défense et organisent mieux leurs attaques. Nombreux échanges très disputés au cours desquels les locaux sont accrochés et se désunissent un peu malgré l'apport de nouveaux joueurs : Tappissier, qui s'est récemment illustré en tennis dans cette même salle, J.M. Daumas, très complet, Jean Suffys, précieux en défense et surtout Tony Chavard aussi efficace au contre qu'en attaque.

le cinquième set et la partie, arbitrée très impartialement par Jacques Rigal.

Quillan est une bonne équipe homogène et solide dans toutes ses lignes. Elle pratique un volley très classique dans le meilleur esprit. Les locaux ont bien joué dans l'ensemble, mais doivent soigner en-

core deux compartiments du jeu : les services (trop de services manqués dans le premier set notamment) et l'attaque où il faut prendre davantage de risques.

Cette semaine l'équipe locale doit recevoir l'excellente formation de l'ASPTT Carcassonne à une date qui sera précisée ultérieurement.

## PROMENADE A TRAVERS L'AUSTRALIE AVEC JACQUES VILLEMINOT



• Le conférencier s'entretenant avec Mlle Colette Chabbert de la section animation de la M.J.C. (Cliché Costesèque)

SAMEDI soir, la commission culturelle de la M.J.C. nous présentait une conférence "Connaissance du Monde".

La date ayant été retenue dès septembre, il lui avait été impossible de la modifier.

Domage, car il y avait deux concurrentes ce jour-là : d'une part dans le secteur "jeunes", le premier bal dans la nouvelle salle des fêtes et pour le "troisième âge", un déplacement à Carcassonne.

Aussi, seulement une cinquantaine d'auditeurs assistaient à cette soirée qui, nous ne cessons de le répéter fut de très grande qualité.

Le label "Connaissance du Monde" est vraiment une garantie en ce domaine.

Ainsi, avec Jacques Villeminot, nous pûmes, à travers deux films et d'agréables commentaires mieux connaître l'Australie d'hier et d'aujourd'hui.

Vision grandiose de cette Australie sauvage cet espace oublié des temps géologiques et zoologiques ailleurs révolus depuis des millions d'années et parvenus presque intacte jusqu'à nous. Vivante fresque aussi de la terre australe, des animaux fossiles vivants, de ses hommes du paléolithique, dans l'ordre de leur arrivée sur ce continent où s'est enrayée l'horloge du temps.

"L'aventure est en Australie" a mis également en scène des hommes blancs de tous poils qui, refusant d'être pris dans les rouages d'une société astreignante,

ont trouvé là-bas une terre d'élection pour rester des hommes libres...

Merveilleuse soirée, plus proche assurément du cœur et de l'esprit, de par l'animation des commentaires, qu'une soirée "Télé" par exemple.

Félicitations sans restriction à Jacques Villeminot qui aurait mérité, sans contester une bien meilleure audience en terre lézignaise.

x x x

Dès maintenant, nous pouvons annoncer le prochain conférencier qui passera dans le cadre de ces

soirées. Il s'agit du grand alpiniste René Demaison qui parlera de son aventure dans les Grandes Jorasses.

Nous aurons l'occasion de revenir en temps opportun sur cette manifestation.

Que ceux qui avaient pensé que Lézignan n'aurait pas le privilège d'avoir ce grand alpiniste, retiennent, dès maintenant, cette information.

Espérons ainsi, que les efforts de toute cette équipe M.J.C. sera récompensée et que l'Association de la rue Marat, retrouvera cet auditoire moyen qu'elle avait, il y a une quinzaine d'années pour de telles manifestations.

# « Un lieu de rencontre privilégié à l'échelon départemental »

15/11/76.



L'alerte est passée. M. Ouradou, entouré de ses édiles, peut en toute décontraction trancher d'un coup de ciseau le ruban tricolore geste qui, depuis quelque temps, lui est coutumier



La foule, massée dans la vaste salle des fêtes pour la cérémonie inaugurale. (Photos Costesèque).

La ronde alègre des inaugurations se poursuit dans notre bonne ville à une cadence soutenue. Dans l'espace d'un-an, si nous n'en sommes qu'à la 3e, c'est qu'entre temps l'importante réalisation de la mise à neuf de l'avenue n'a donné lieu à aucune manifestation particulière.

Après le foyer socio culturel, puis, récemment à l'hôpital, c'était samedi en fin d'après-midi un nouveau joyau du patrimoine local qui était officiellement inauguré : le magnifique et imposant palais des Fêtes que nous avons récemment présenté en détail à nos lecteurs, d'un coût de 210 millions d'anciens francs intégralement financé par la ville.

Ce qui avait permis aux édiles d'en faire une manifestation intime en ce sens qu'elle ne groupait que des personnalités lézignanaises. Par contre, jamais population ne fut aussi nombreuse à se joindre à une telle cérémonie, c'était sa façon d'assurer le Conseil municipalité de la popularité de sa réalisation.

Après la petite alerte à la bombe relatée hier et sur laquelle nous ne reviendrons que pour souligner qu'elle n'avait suscité nulle panique, nul émoi même parmi l'assistance chacun pensant bien qu'il ne pouvait s'agir que d'un canular de mauvais goût, tout était rentré dans l'ordre lorsque avec cinq minutes

de retard seulement sur l'horaire prévu, le maire conseiller général, M. Ouradou entouré de tout son Conseil municipal trancha le ruban tricolore tendu à la porte d'entrée. Le cortège constitué par les diverses personnalités représentatives que compte la capitale des Corbières ainsi qu'une foule anonyme, gagna les magnifiques et spacieuses installations du premier étage, avec sa vaste et coquette salle de 900 m<sup>2</sup>, sa buvette-bar, ses pas perdus.

### Le message du maire

C'est là que M. Ouradou allait prononcer son allocution inaugurale marquée du sceau (dont il est coutumier) d'une haute élévation de pensée. Après la M. J. C. plus particulièrement consacrée aux adolescents, il fallait, dit-il associer la population tout entière, la dépasser encore afin de satisfaire d'autres besoins et en même temps, compléter sur d'autres plans le rayonnement de Lézignan, accroître son développement économique et par là même : préciser et amplifier encore son influence.

Il souligna la lacune que constituait jusqu'à présent l'absence d'une salle des fêtes et de réunions digne de la Capitale des Corbières et de l'important carrefour géographique qu'elle constitue « Cette salle agréable et confortable artistiquement aménagée peut être à juste titre considérée comme un lieu de rencontre privilégié sur le plan de notre département ou de sa micro-région. C'est cela que nous avons voulu en réalisant cette maison qui se veut un atout supplémentaire dans la vie économique de notre ville »

### Un ensemble polyvalent

Le maire insista également sur « l'économie du projet » rapproché des centres vitaux de la vie locale, à proximité des deux parkings aménagés, ainsi que sur sa vocation « polyvalente » puisque le rez-de-chaussée contigu aux ateliers municipaux permet le logement des véhicules de la ville tandis qu'une partie de l'ensemble abritera les services du commissariat de police.

Il présenta ses compliments au maître d'œuvre Michel Claude Catanese, architecte ainsi qu'à tous les entrepreneurs adjudicataires ainsi qu'à ses collaborateurs directs M. Amie

ne retentisse une vibrante « Marseillaise » exécutée par l'excellent orchestre « Poi Alain ».

Après le vin d'honneur, un concert était offert par cette formation qui en soirée allait animer le grand bal gratuit en l'occurrence, la nouvelle salle ne s'avère pas trop grande !



MARDI 9 NOVEMBRE 1976

## Lézignan

# Mme CARRIÈRE NOUVELLE PRESIDENTE DU BATAILLON DE MAJORETTES



• De gauche à droite : Mmes Carrière, Bourcier, MM. Teulon, Aymard, Roudière..  
(Photo Costesèque-Lézignan)



• Les participants. (Photo Costesèque-Lézignan).

**S**AMEDI soir à la M.J.C. avait lieu en présence de M. Jo Teulon directeur, l'assemblée générale de l'Association des majorettes de Lézignan une des plus récentes sections de la M.J.C.

Mme Bourcier qui assurait avec compétence et dévouement depuis le début les répétitions de cette activité se voit contrainte, par suite de ses obligations professionnelles, d'abandonner toute activité.

Mme Carrière a bien voulu accepter la présidence pour assurer la continuité et la vie de l'association.

Elle sera secondée en cela par plusieurs parents et plus particulièrement par Mme Roudière et M. Aymard.

25 filles et jeunes filles ont accepté de poursuivre les entraînements qui ont lieu tous les samedis à 14 h au gymnase de Coubertin.

Un appel est lancé à toutes celles qui voudront se joindre à ce bataillon de charme qui au cours de cette saison a remporté partout où il s'est produit un bien joli succès.

## 30 LICENCIÉS, 3 EQUIPES, UN BON BUREAU...

# La relance du Basket-Club est effective



Une partie du jeune effectif du Basket-Club. A gauche, MM. Castel et Canguilhem (dirigeants).

En semi-léthargie depuis son expérience malheureuse à l'échelon national, le Basket-Club M. J. C. n'en avait pas moins conservé son ossature dirigeante, un petit noyau de bons joueurs et de jeunes espoirs, et surtout une volonté féroce de remonter la pente et de reprendre au plus vite une place de choix sur l'échiquier sportif de la capitale des Corbières.

Le temps est venu semble-t-il, pour le B. C. L. de refaire surface. Déjà, le mois dernier, en coupe de France U. F. O. L. E. P., les juniors « vert et blanc » ont reçu Agen dans leur salle, et à défaut d'un succès, ont démontré qu'ils ne manquaient nullement d'enthousiasme ni de moyens.

Samedi dernier, c'était dans la salle des réunions de la Maison des Jeunes, le moment de faire le point entre responsables.

### Un tableau réaliste

Cheville ouvrière et animateur « numéro un » du club, M. Jacques Bigorre tint à broser à ses amis un tableau réaliste de la situation : « Les finances grâce à l'effort personnel de tous les dirigeants sont à flot ; l'effectif avec plus de trente licenciés est convenable et permet de mettre sur pieds trois équipes : seniors, juniors, et cadets.

« Le moral est excellent et l'engagement des jeunes pour le basket un encouragement à l'effort.

« Restent deux problèmes à résoudre. Le premier concerne la compétition, où sur le plan départemental les clubs engagés en championnat sont rares (trois ou quatre tout au plus). On ne peut donc bâtir toute une saison sur six ou huit rencontres. Notre objectif est donc de forcer le destin et de faire en sorte que dès l'an prochain nous accédions à la catégorie pré-excellence régionale où nous pourrions tabler sur un calendrier vraiment étoffé.



MM. Yohé, président du C.A. de la Maison des Jeunes ; Savary, maire adjoint délégué aux sports ; Bigorre, secrétaire du Basket-Club : trois garants de la réussite du Basket-Club.

(Photos Costesèque).

Pour cette année il nous faut prendre le « bon wagon » et travailler d'arrache-pied au cours des nombreuses rencontres amicales que nous allons conclure avec des équipes de la région.

« Le deuxième point demeure la question de l'entraîneur qui ne peut qu'être un « homme de l'art » tant le basket moderne, sans cesse en évolution, réclame un bagage technique peu commun. D'ores et déjà des contacts ont été pris, et l'affaire en bonne voie puisque le côté matériel des structures d'accueil a été résolu. Côté dirigeants, le nécessaire a été fait ; c'est maintenant aux joueurs de prendre le relais ».

C'est ensuite autour d'un apéritif d'honneur honoré de la présence de M. Louis Savary, maire adjoint délégué aux sports, que le nouveau bureau fut présenté à la presse. Il est ainsi constitué.

### Le bureau

Bureau d'honneur : présidents, MM. Ouradou, maire, et Grabli, docteur en médecine.

Vice-présidents, MM. Savary, Deschamps et Seguin.

XXX

Conseil d'administration :  
Président, M. Jean Boyer ; vice président délégué, M. Roger Gonnot.

Membres : MM. Azaïs, Bigorre, Roger Boyer, Canguilhem, François Castel, Christian Chapeau, Couratin, Fremy, André Sauzède, Schiano di Cola, Wetzel.

XXX

Bureau actif :  
Secrétaire, M. Jacques Bigorre.  
Trésorier, M. Schiano di Cola.  
Membres, MM. Gonnot, Chapeau, Couratin, Castel, Wetzel.

41.10.76

## Un stage départemental de volley-ball se déroule dans notre ville



Supervisant ce stage, le président départemental, M. Vidal, était entouré des responsables, MM. Pertus, Laborie, Auzier.

(Photos Costesèque).



Les stagiaires réunis au gymnase Léo-Lagrange où trois jeux de volley étaient en service.

Le volley-ball audois se porte bien. Cette santé s'est notamment réaffirmée durant le stage de trois jours organisé dans la capitale des Corbières, une nouvelle fois choisie pour ses installations sportives et d'hébergement.

Débuté jeudi, ce stage départemental qui se termine ce samedi réunissait quelque cinquante-deux garçons et filles cadets et minimes première année venus des clubs de Rieux, Capendu, Carcassonne, Cuxac-la-Bertrande, Narbonne-Lézignan, Malviès, Lagrau et Roubia, auxquels étaient venus se joindre trois éléments du club catalan d'Albi.

Il était dirigé par M. Pertus, conseiller technique régional de volley, qui était assisté de MM. Bernard Auzier, animateur Jeunesse et Sports du secteur de Lézignan et Pierre Laborie, élève-professeur d'éducation physique, ex-capitaline de la sélection du Languedoc.

Il était également supervisé par MM. Gérard Vidal, président de la Fédération audoise de volley et Jean Tarbouriech, président de la Commission départementale des jeunes.

A l'issue de ce stage de perfec-

tionnement et de sélection qui a permis de constater chez ces jeunes un niveau en progression, sera constituée l'équipe départe-

mentale cadets et celle cadettes qui, le 11 novembre à Montpellier disputeront les interdépartementales.

## Invitation au voyage pour le troisième âge



Une partie de l'assistance.

(Photo Costesèque).

Comment ne voulez-vous pas après ça que nos aînés du troisième âge n'aient pas envie de pousser toujours plus loin, les voyages qu'ils organisent !

Vendredi après-midi, ils étaient soixantaine à assister, à leur foyer, à une projection de diapositives, assurée par le Conseil voyage, du Crédit agricole de l'Aude qui était représenté par M. Dauphine et le directeur local M. Savary.

Au programme : Les Balcans et La Tunisie.

Mais s'il n'était pas possible, pour satisfaire l'insatiable curiosité de l'assistance, de fréter un navire sur lequel on se rallierait l'aéroplane, on se sera le plus proche, du moins cette dernière put-elle bénéficier, dans l'immédiat d'un goûter succulent arrosé à la Blanquette.

## EN DEUX MOTS



La châtaigne et le vin nouveau étaient honorés samedi soir à la M. J. C. au cours d'une soirée réservée à la dégustation de ce savoureux autant que nourrissant fruit de cupuliféracés arrosé comme il se devait du dernier-né des Corbières. Beaucoup d'officiants à ce culte. Ce qu'avait prévu la prêtresse organisatrice Monique Blanquer en passant à la poêle trouée, devant le grand brasier du foyer, quelques dix kilos de châtaignes. Rôties à point, elles furent savourées autour de la grande cheminée, dans la plus joyeuse et aussi musicale ambiance, entretenue par Monique Blanquer, André Castel (au piano), Guy Dessandier, Genin, Founneau, Brigitte Savary et autres dévoués membres du C. A.

# M. DELEIGNE, NOUVEAU PRESIDENT DE LA SECTION LEZIGNANAISE DU CERCLE DES NAGEURS NARBONNE-LEZIGNAN

ils créèrent le  
ce fut honore



• Vues d'ensemble des participants.

(Photos Costesèque-Lézignan).



• Le bureau.

La saison estivale terminée, la section locale du Cercle des nageurs de Narbonne-Lézignan, s'était réunie vendredi soir autour du président Engelbreit et son bureau actif, pour son assemblée générale ordinaire.

M. Louis Savary, maire adjoint délégué aux Sports, honorait de sa présence cette réunion à laquelle assistait M. Jacques Trouquet, professeur-entraîneur des nageurs du club septimanien, responsable du bassin narbonnais.

Dans son allocution et avant de tirer le bilan positif d'une bonne année de gestion, le président sortant tint à annoncer son intention de ne pas solliciter un nouveau mandat, en raison de ses nombreuses charges professionnelles et personnelles.

Ayant remercié les parents pour leur dévouement, les jeunes nageurs pour leurs succès et mis l'accent sur l'équilibre du budget, il rendit hommage à la compétence et au dévouement de l'entraîneur M. Marceau Gay, à qui il passa la parole pour le rapport d'activités.

### Activités du club pour la saison 75-76

Le club de natation a continué ses activités sur la lancée des années précédentes : école de natation particulièrement prospère : 165 enfants, rencontres amicales avec les autres clubs audois, participation à toutes les rencontres avec les autres clubs M.J.C., Istres, Marseille, participation également à toutes les coupes du Languedoc, voyage de fin d'année à Lauterbach, autant d'activités qui prouvent la vitalité sans cesse renouvelée du club.

Ecole de natation : 115 enfants. Club 50 enfants. Total 165 enfants. Nombre de tests, 80 brevets de natation.

x x x

Nos nageurs ont participé aux championnats de l'Aude 22 titres. Championnat du Languedoc 5 titres. Coupe classement des jeunes : 3 médailles. Championnat de France : M. Claude Espeluque, 4<sup>e</sup>

au 400 n.l. Jacques Gay : champion de France du 200 m brasse (sélectionné équipe France B), sélectionné équipe de France A (coupe d'Europe en Italie). Perla-hlon moderne : championnat de France, William Combes, international à Berlin, 1<sup>er</sup> Français et 9<sup>e</sup> au classement général. Biathlon moderne (cadets) Eric Gomez, qualifié pour la finale nationale qui aura lieu le 29 octobre à Paris.

x x x

Rencontres amicales à Istres, à Marseille (2 jours) et retour à Lézignan. Voyage de fin d'année en Allemagne Lauterbach (10 jours).

x x x

Compétitions à la piscine de Lézignan :

Mois de juin : championnat de l'Aude. Juillet : rencontre amicale Marseille. Août : soirée commerciale suivie d'une compétition. Traversée de Port-Barcarès. Petite traversée de Sète.

x x x

Après les félicitations d'usage formulées au nom de l'administration municipale par M. Savary, il fut procédé à la mise en place du bureau et à l'élection du nouveau président.

C'est M. Deleigne qui succédera à M. Gaston Engelbreit à la tête du club. Ce dernier, au terme d'un mandat de 3 ans, a été plébiscité en tant que président d'honneur.

### Le nouveau bureau

Président d'honneur : M. Engelbreit.

Président actif : M. Deleigne. Vice-président : M. Morel. Entraîneur M. Marceau Gay. Conseiller pédagogique : M. Jacques Rigal. Educatrice : Mlle Gisèle le Pestipon.

Monitrices : Mmes Gilbert Espeluque et Viviane Darde.

Secrétariat Mlle Geneviève Franc et M. Roger Gayraud. Trésorier M. Joseph Teulon. Vice-trésorier : Mme Darde.

11/10/76

# Carrefour de la jeunesse mondiale : le camp international de vendange de Lézignan

“T’ES pas capable de sauter, avait lancé un groupe de garçons à une Indienne. Evidemment, la toile qu’ils tendaient disparut lorsqu’elle se jeta dans le vide. Une jambe cassée. Par malheur, elle avait deux passeports, l’un Indien, l’autre Anglais, elle faisait ses études à Londres. Les démarches pour le rapatriement furent longues, mais finalement aboutirent. Des cas de ce genre, nous en avons chaque année depuis

que le camp international de vendange existe”  
M. Teulon, directeur de la MJC de Lézignan, a vécu cette expérience unique à l’époque, voici 15 ans.  
Rassembler par le truchement des travaux de vendange, des jeunes garçons et filles du monde entier.  
Par cette initiative, la MJC remplissait au-delà de ses espérances, son rôle de carrefour humain, de lieu de rencontres et d’échanges.

tout en répondant à l’époque à un besoin de main-d’œuvre qui se faisait cruellement sentir en dépit de la venue massive des vendangeurs Espagnols. Ce fut la curée. Des quatre coins du monde, les gens affluèrent. Européens bien sûr, de l’Est comme de l’Ouest, Africains, Sud-Américains, Asiatiques, Australiens. Les cinq continents cohabitaient durant quelques semaines, sur un périmètre restreint, où la fraternité malgré quelques réserves exigées par des

situations politiques conflictuelles, n’était pas un vain mot.

## Trop de monde

Rapidement, les responsables furent submergés, le nombre des pensionnaires gravitant autour de 600 personnes.

“Les problèmes posés, notamment pour les ressortissants des pays de l’Est, et certains pays d’Afrique du Nord, le Maroc par exemple, concernant les certificats d’hébergement, indispensables pour pouvoir sortir de ces pays, nous ont obligés à réduire les relations établies avec ces pays-là, poursuit M. Teulon. D’autant que la situation de l’emploi n’est plus la même qu’il y a quelques années, avec l’aggravation du chômage”

Les demandes des jeunes Français sont donc plus nombreuses qu’autrefois, et prises en priorité. D’où réduction du nombre d’étrangers.

Ceci est la première raison de ce changement de politique. La seconde, tient à la nature même de la vocation du camp. En effet, un rassemblement aussi important, nuisait à la qualité du contact humain, les problèmes d’organisation et la promiscuité résultant d’un brassage de nationalités aussi diverses, laissant apparaître des “bavures”. Parmi les plus importantes, la prédominance d’une nationalité, (à une époque, les Polonais pullulaient), créant un déséquilibre, mais aussi l’impossibilité d’encadrer cette masse de gens, à l’intérieur de laquelle la “mauvaise herbe” trouvait un fabuleux terrain de prédilection.

## 300 vendangeurs pour... 3 000 demandes

Les anecdotes ne manquent pas. Certaines inquiétantes, ou cocasses (selon les goûts) comme la présence un moment à Lézignan, d’une “espionne” ou de jeunes révolutionnaires affirmant leur dissension avec les autorités de leur pays, à travers une grève.

La responsabilité de la MJC, en la matière s’arrête à la porte du propriétaire qui a accepté d’embaucher ces étrangers, et de les héberger.

La responsabilité de ce dernier n’excède pas les limites de la vigne et le temps des vendanges.

Un filtrage est opéré pour l’obtention de l’embauchage provisoire sans problème pour les nationaux et les étrangers résidant dans les pays du marché commun, plus compliqué par contre, pour les autres, qui doivent entrer en contact avec les services de la main-d’œuvre. Le régime normal depuis 4 ou 5 ans, est de 300 vendangeurs étrangers, choisis parmi, 3000 lettres de demande.

35 nationalités sont représentées cette année. Egyptiens, Australiens, Turcs, Argentins, Libanais, Israéliens, ainsi que deux étudiants du Rwanda, effectuant leurs études en Russie, sans compter, les Européens, Anglais, Italiens, Espagnols, Norvégiens, etc.

Les organisations de jeunesse, les Ambassades de France à l’étranger constituent les filières classiques par lesquelles aboutissent les demandes. L’association “Vacation Work” a organisé trois cars cette année.

## La rançon de la gloire..

Comment les gens de plus particulièrement les vendeurs, réagissent devant ceux qui amènent avec eux, une manière de vivre, parfois même un vêtu?”

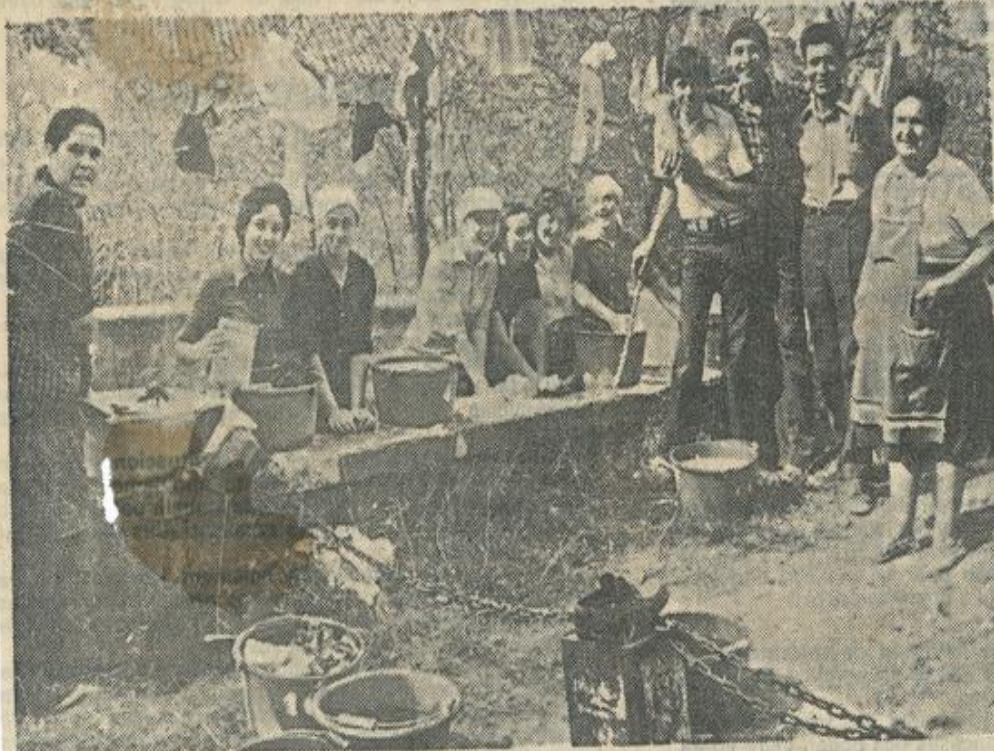
“Certains, parce qu’ils ont été échaudés par un rassemblement de telle ou telle nation, se montrent réservés à l’avance. Les sujets de satisfaction existent aussi”, poursuit M. Teulon.

Tout dépend aussi de ce que l’on vient chercher. “Il y a l’étudiant, qui profite des vendanges, pour se familiariser ou se perfectionner avec la langue française. Et puis, il y a le “faroucheur”, qui est là pour gagner de l’argent, afin de poursuivre sa route”.

Monique Blanquer, co-directrice de la MJC s’occupe tout spécialement du camp.

L’improvisation due aux changements des premières années, a fait place à une organisation rationnelle. En 15 ans d’existence, l’esprit du camp a évolué, à l’instar des critères de recrutement.

La rançon de la gloire. Mais les exigences des organisateurs, se recourent finalement avec l’idée de départ, faire de Lézignan, le temps des vendanges, la capitale mondiale et sélective de la jeunesse.



• Quand le linge sale est lavé en famille, c’est que les frontières n’existent plus pour ces jeunes étrangers, intégrés parmi des saisonniers espagnols. Photo J.M. Colombier

## DEBATS ANIMES A L'OFFICE MUNICIPAL DES SPORTS



Le président Louis Savary avait à ses côtés MM. Boulbet, Bigorre, Pino.



Un coin des participants.

(Photos Costesèque).

L'Office municipal des Sports s'est réuni à la mairie sous la présidence de M. Louis Savary, maire-adjoint délégué à la Jeunesse et aux Sports, et de M. Jacques Bigorre, président de l'Office. A leur côté avaient pris place les membres du bureau de l'O.M.S. dont M. Fernandez, secrétaire de cet organisme ainsi que M. Pino, chef du service municipal des sports. On notait également la présence des membres de la commission municipale des sports (MM. Coux, maire-adjoint, Fabre, Boulbet, Mignard, Castel, conseillers municipaux).

Les débats furent particulièrement animés par les représentants des diverses associations ou établissements scolaires. Il est vrai que participaient aux travaux de l'Office : MM. Clergue, principal du C.E.S., M et Mme Vidal, directeurs des écoles Mistral et Curie, Mme Testory (école Sainte-Thérèse), Mme Lasnier (Centre La Providence), Sans (athlétisme), Espelucue, Sermentin et Tarbouriech (tennis), Fisecht (judo), Guilhem (F.C.L. XIII), Bardy et Boyer (XV), Bouljoux (options), Ferreres (Patriote), Gay (natation), Labrousse (football), Ascon (spéléo), Mme Dayde (gymnastique volontaire) et MM. Bussemey et

Auzie, ce dernier prenant la relève de M. Bussemey nommé à Narbonne.

### Les points de discussion

Les discussions portèrent sur : L'utilisation des installations sportives, les calendriers relatifs aux rencontres; quelques problèmes de coordination entre les rencontres de XV, XIII et football seront étudiés afin de trouver des solutions satisfaisantes.

L'avancement des travaux au futur stade de la Roumenquière, des imperfections ont été relevées. M. Savary a rassuré l'assistance, la municipalité, étant intervenue énergiquement auprès des entreprises responsables.

— La création du Centre médico-sportif et scolaire au centre administratif (le Conseil municipal attend l'inscription à un programme).

— L'étude par l'Office municipal des Sports des diverses demandes de subventions. Il est rappelé que ces demandes, avec bilans doivent être adressées avant le 15 octobre au président de l'O.M.S.

— Une action spéciale pour sensibiliser les enfants et les parents sur les écoles de sport locales.

— Le circuit rustique d'activité sportive aménagé qui rend des services fort appréciables à tous les sportifs et non sportifs. M. Savary précise que M. le maire a pris l'arrêté interdisant la chasse dans cette zone pour protéger les nombreux utilisateurs.

— Le versement des cotisations (30 F par association) au trésorier de l'O.M.S.

A 19 h 30 les travaux étaient clôturés et un vin d'honneur fut servi dans la grande salle de la mairie.

# A LA M.J.C., Mme JULIETTE CASTEX... ... ET LES COQUILLAGES

Vendredi, à 18 h 30, avait lieu à la salle d'exposition de la M.J.C. le vernissage de travaux particulièrement originaux.

Il s'agit en effet de tableaux effectués avec divers matériaux glanés sur nos grèves, entre Les Cabanes-de-Fleury et Narbonne-Plage.

Et ce sont des coquillages de toutes sortes, nacrés, couteaux, escargots, etc., lesquels passant entre les mains... marqués de Mme Juliette Castex sont devenus des fleurs, des paysages, des bateaux, des illustrations de fables et que sais-je encore. Le tout composant, sur fond de tissu de couleur, des motifs décoratifs du plus ravissant effet.

Vraiment, Mme Juliette Castex qui s'était signalée à notre attention voici quelques années par de remarquables travaux de dentelles possède un talent aux plus riantes facettes, en même temps qu'un dévouement sans limite. N'est-elle pas aide-animatrice à la tte gitane « Escoute quand ou », et membre de diverses



associations culturelles et philanthropiques : M.J.C., « classe 43 », Blessés du poumon, comité des fêtes...

Mais revenons à nos coquillages qui voisinent ici avec des bouquets de fleurs séchées. Et nous admirons des scènes champêtres et des marines dont les titres évoquent l'heureux temps des vases : « La Chandelle », « La Gondole », etc.

Autant de travaux, autant de réussites aussi Mlle Chabbert au nom de la commission culturelle de la M.J.C., et à celui de l'assistance, devait-elle adresser des compliments mérités à cette sur-

prenante artiste lézignanaise qui fait naître si intensément la vie avec de la matière inerte.

### NOS PHOTOS

- Mme Juliette CASTEX commente ici un ravissant tableau.
- Pendant le vernissage.



# Festival du son à la M. J. C.



• M. Michel Cros entouré de jeunes mélomanes.

(Photo Costesèque Léznigan)

MARDI matin au 1<sup>er</sup> étage du Centre socio-culturel de notre ville (secteur M.J.C.) était inauguré le festival du son, organisé par les établissements Pierre Cros et patronné par les grandes marques de chaînes haute fidélité.

Autour du jeune directeur technico-commercial M. Michel Cros se pressait une nombreuse assistance.

M. Jacques Ouradou, conseiller général, maire de Léznigan et Mme honoraient de leur présence cette importante manifestation commerciale.

On remarquait encore les nombreux directeurs et inspecteurs commerciaux ainsi que MM. Lopez et Calmette, techniciens des grandes marques Thomson, Sanyo, Tectronic, Dual, Loewe, Wega, Siare, etc...

Au cours de cette réception M. Michel Cros devait présenter à ses invités du matériel ultra-moderne dans le domaine de la hifi (Haute Fidélité).

De nombreuses démonstrations furent effectuées notamment sur des appareils téraphoniques (4 voies).

Ce festival prendra fin ce jeudi, 21 octobre en fin d'après-midi.

# Des coupes pour nageurs et basketteurs

1976



On se souvient que l'an dernier, participant à un rassemblement interrégional sportif des M. J.C. à Istres, nos nageurs et nos basketteurs, qui y participaient, s'y étaient particulièrement illust-

récompensés. Les coupes remportées leur ont été remises cette semaine au cours d'une gentille manifestation qui s'est déroulée à la M.J.C. Sur nos photos, à gauche : Pa-

victorieuse, reçoit la coupe glanée, des mains de son père. En bas : Mme Chapot, assistée de Mme Lavane, qui reçoit la coupe remportée par le club de natation en présence de l'en-

28/10/76

## Les athlètes de la J.S.L. vont reprendre l'entraînement

La saison d'athlétisme couvre douze mois de l'année avec le cross (4 mois) et la piste (8 mois) aussi la J.S.L. et, on le comprend très bien, a levé le pied et a pris un peu de vacances ponctuées de quelques meetings (Font-Romeu, Narbonne, etc...). Avec le mois d'octobre c'est la reprise et déjà le premier entraînement est fixé à mercredi (29) 16 h 30 au stade du Moulin. La saison sur piste se termine le 31 octobre mais ce mois va être chargé car plusieurs compétitions sont au programme avec entre autre le challenge A-Mas où de nombreux « vert et blanc » sont sélectionnés dans l'équipe de l'Aude. L'équipe de Lauterbach sera dans nos murs à partir du 3 octobre et ce jusqu'au 12 octobre, nos amis Allemands seront reçus à la Maison des jeunes. Le club d'athlétisme qui doit se rendre à l'été 77 en Allemagne a déjà commencé les démarches pour ce déplacement aussi les jeunes intéressés par ce magnifique voyage doivent prendre contact avec les entraîneurs. L'assemblée générale du club aura lieu courant novembre, mais déjà un premier bilan fait ressortir une bonne saison tant sportive que morale. En effet outre les différents titres glanés

sur les pistes languedociennes « vert et blanc » ont participé en nombre aux championnats nationaux. Au total ce sont 11 athlètes qui ont défendu nos couleurs dans les finales nationales de la fédération française d'athlétisme, de l'U. F. O. L. E. P. de l'A. S. S. U. Mais il y a aussi de nombreux succès B. E. P. C. et au bac, et d'athlètes ont réussi leur entrée au lycée de Font-Romeu (s'étude). Pour la prochaine saison l'effectif sera renforcé par l'arrivée de plusieurs athlètes seniors très bon niveau qui ont rejoint notre club pour son esprit de camaraderie. Les jeunes intéressés par l'athlétisme sont invités à prendre contact avec les entraîneurs mercredi 29 à 16 h 30 au stade du Moulin, ou à la M. J. C. mardi 28 et vendredi 1er octobre 18 heures à 19 heures où une permanence sera tenue. Comme la saison dernière une école d'athlétisme fonctionnera mais tous les renseignements seront communiqués ultérieurement par voie de presse. Jeunes garçons et filles n'oubliez pas de venir à l'entraînement en 1968 et antérieurement venez nombreux vous initier à l'athlétisme et pratiquer au sein de la J. S. L.



Le chemin de la Pinède : un parcours que les athlètes et entraîneurs de la J.S.L. connaissent bien pour y avoir forgé bien des succès. (Photo Costesèque).



**SOUS L'EGIDE DE L'AMICALE LAIQUE**

**Connaissance du Monde reprend le 14 octobre**



Le comité directeur de la section conférence « Connaissance du monde », sous l'égide de l'amicale laïque de Carcassonne s'est réuni vendredi pour parler du bilan de l'année écoulée et surtout pour présenter le programme de la saison.

M. Gabriel Berthon, responsable de la section conférence; M. Jean-Marie Laval; M. Michel Allart; M. Cantie et les chefs des établissements primaires et secondaires participaient à cette réunion.

**Un premier bilan**

Les conférences « Connaissance du monde » : Canada 2 (André Pefit); Le Chili (Claude Jannel); l'Ethiopie (Freddy Tondeur); Hawaï (Gabriel Lingé); Magiciens et lamas de l'Himalaya (Louis Mahuzier); Rome (Mario Ruspoli) et Mer Rouge (Jean Foucher Créteau) ont connu, comme les années précédentes, un brillant succès. Quant à la participation du public, il faut noter une baisse de fréquentation au niveau des adultes et des scolaires. Le manque d'accompagnateurs dans certains établissements en est la cause.

2.506 adultes et 3.701 scolaires sont venus aux séances. Mais par rapport aux saisons précédentes, on est en perte de vitesse. Quelques chiffres: pour la saison 71-72 la moyenne de participation a été de 1.219 entrées payants; en 72-73 de 1.013; en 73-74 de 1.033; en 74-75 de 960 et en cette dernière saison de 887.

Les meilleures séances ont été: L'Himalaya, H a w a i, L'Ethiopie et le Chili. Les plus rentables: l'Himalaya avec une recette de 5.875 francs; Hawaï 5.802 et le Chili 5.769.

Cette année encore « Connaissance du monde » présentera des sujets variés. Nous retrouverons également des conférenciers favorablement connus.

**Le calendrier**

Le calendrier des séances sera le suivant:

Jeudi 14 octobre: « Le Mexique » par Vitold De Golish.

Jeudi 18 novembre: « L'aventure est en Australie » par Jacques Villemillot.

Jeudi 16 décembre: « Marrakech » par Marcel Talabot.

Jeudi 20 janvier: « La Californie » par Guy Thomas.

Jeudi 17 février: « Le Brésil » par Marcel Isy Schart.

Jeudi 17 mars: « Iles de la Sonde » par Claude Jannel.

Jeudi 28 avril: « Les grandes Jorasses », par René Demaison.

Seuls les prix des places adultes ont augmenté et ont été fixés comme suit:

Adultes: 10 francs; sociétés et groupes culturels (10 personnes minimum) 9,00 francs.

Membres amicale laïque de Carcassonne 8,00 francs.

Scolaires: isolés, matinée 5,00 francs; scolaires groupes matinée 4,00 francs; scolaires groupes soirée (5,00 francs).

Pour les abonnements les abonnés paieront pour les 7 séances

ces 60 francs et les adhérents à l'amicale laïque de Carcassonne 48 francs. Ils se prendront au siège de l'association.

La location des places ainsi que les réservations se feront de la manière suivante:

— Pour les groupes en téléphonant au siège le mardi.

— Pour les individuels (location gratuite): l'avant-veille et la veille (mardi, mercredi) de la séance en passant ou en téléphonant au siège; le jour de la séance (le jeudi) au théâtre municipal de Carcassonne (25-33-13) à partir de 10 heures et 14 h 30.

Le secrétariat de l'amicale laïque de Carcassonne est ouvert tous les jours, sauf le samedi toute la journée, de 8 h 45 à 11 h 45 et de 14 heures à 18 h 30 où tous renseignements pourront être demandés.

notamment l'année dernière nos pupilles obtenaient pour seconde année la coupe de l'âge et championnat de l'Aude ainsi que demi-finalistes du championnat et finalistes de...

...trava... projection suivie de d... dans le style « Son et i... inspiré au départ des

28/9/76.

21/9/76.

**DEUXIEME DIVISION**

**F.C. CORBIÈRES, 4**  
**ARZENS, 1**  
(MI-TEMPS : 2-1)

Arzens domina dès les premières minutes de jeu et à la 7e minute Debauza profita d'une mésintelligence de la défense locale pour inscrire le premier but.

Deux minutes après, sur un très bon départ de la ligne d'attaque, Pons, toujours à l'affût, prendra à contre pied l'excellent goal visiteur et égalisera.

Le F.C. Corbières domine et aux 16e et 20e minutes, le goal adverse sauvera deux tirs dangereux de Pons et Esquerre Jacques. A la 30e minute, Esquerre se fait sur un tir croisé donnera l'avantage à l'équipe locale.

Avec la chaleur le jeu devient plus statique, et il a fallu à la 75e minute pour voir un troisième but réussi de la tête par Pons. Sur leur lancée les « vert et blanc » marqueront un quatrième but par Esquerre Jacques, deux minutes après.

Signalons que les deux rencontres disputées au terrain du Moulin devant de nombreux supporters ont été très bien arbitrées par Robert Labrousse, président du club, qui remplaça au pied levé les référés désignés.

**DANS LES FILETS DU TENNIS-CLUB**

**INSCRIPTIONS**

Après sa réunion, le bureau du Tennis-Club de Lézignan a décidé de poursuivre son action en faveur des jeunes qui veulent découvrir le tennis afin de le pratiquer en sport loisirs ou en compétition.

Comme toute activité sportive elle requiert des qualités sensorielles, perceptives et structurées. Il est aussi nécessaire de disposer d'un minimum de qualités physiques pour en retirer des satisfactions motivant le plaisir d'apprendre et de persévérer. De plus les progrès sont nécessaires à toute acquisition. L'initiation au tennis exige des qualités morales de persévérance et de modestie.

Une heure de cours en groupe apporte peu, c'est la pratique en situation de jeu qui est enrichissante.

C'est la raison pour laquelle nous convions les parents à inscrire que les enfants nés avant 1958 et qui savent ce qu'ils veulent.

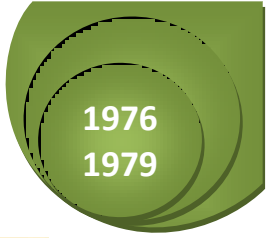
Une seule permanence sera tenue pour recevoir les inscriptions le mercredi 19 septembre à la Maison des Jeunes de 16 heures à 19 heures par Mme Soulayrac et M. Rigal, éducateurs de tennis.

Dans un prochain article et en fonction du nombre d'inscrits, nous vous préciserons les heures et lieux de fonctionnement (probablement le mercredi suivant 6 octobre à la salle Léo-Lagrange).

Les anciens joueurs et joueuses qui formeront les équipes benjamins, minimes et cadets, qui évolueront en départemental par équipe et en individuel doivent aussi confirmer leur participation pendant cette permanence, afin de reprendre l'entraînement le plus tôt possible.

**RAQUETTES D'OR**

C'est le mercredi 22 septembre que s'est déroulée la journée des tests de raquette sous la forme de tournoi sur les installations du terrain Saint-Georges à Narbonne. Tous les clubs de l'Aude formant des jeunes gens et jeunes filles étaient représentés. Notre participation en garçons nés en 64 n'a pas été trop heureuse par contre chez les filles Mlle Hélène Soulayrac sur une vingtaine d'engagés a décroché le titre supérieur et la raquette d'or. Mlle Cons pour son premier tournoi a passé le premier tour.



## Au comité départemental de judo

En présence du président de l'igue M. Fieschi, le comité départemental de judo a tenu son assemblée générale à la M. J. C. de Lézignan.

Les six candidats pour le renouvellement du bureau ont obtenu : M. Chevalier 31 voix ; M. Justaud 31, M. Flaugéat 31, M. Autissier 30, M. Guilhaumon 17, M. Escallier 5.

A l'issue de cette même assemblée, M. Chevalier a été reconduit à l'unanimité à la présidence.

Vice-président : M. Flaugéat ; secrétaire : M. Justaud ; secrétaire adjoint : M. Guilhaumon ; trésorier : M. Autissier.

L'activité de la saison a été évoquée dans le rapport moral et d'activité. Il note une légère progression d'effectifs (1.279 licenciés pour 19 clubs affiliés (245 licenciés en plus et un club supplémentaire). Le comité a organisé quatre finales à l'échelon ligue. Il a participé à neuf compétitions, organisé trois entraînements de masse.

Le compte rendu financier a reflété une trésorerie fort saine.

Les questions diverses ont mis en évidence la bonne volonté de tous de promouvoir la prospérité du judo dans l'Aude.

## Un succès pour nos volleyeurs

La rencontre sympathique, samedi soir, à Léo-Lagrange, entre l'équipe de Villemoustausou emmenée par notre ami Henri Ayrolles ex-joueur de Lézignan et la formation locale commandée par Jean Julia.

Les visiteurs, par d'excellentes réceptions et une bonne défense surprenaient nos joueurs au cours du premier set et répliquaient aux attaques de Michel Laurens, de J.-Pierre Scandiuzzi et de J.-Michel Daumas, par de puissants smatches de Ch. Gayraud et d'Alain Bouzianne. Par 15 à 13, ils emportaient finalement le gain de ce set très disputé. Allions-nous assister au premier échec des locaux ?

C'était mal connaître Jean

## Tennis de table

Nos régionaux obtiennent cette saison des résultats en dents de scie. La place de 5e ne correspond pas à la valeur de notre équipe.

Il est évident que l'absence de Raymond Saurina se fait durement ressentir d'autant plus que l'enthousiasme de la saison passée s'est bien dissipé. Le manque d'assiduité aux entraînements et le malaise créé par l'éventuel départ de certains joueurs ne sont pas fait pour arranger les choses.

Dimanche la Maison des Jeunes et de la culture de Lézignan abritera deux rencontres de régionaux : le matin contre Béziers qui fait cavalier seul en régionale I, et qui, sauf accident, sera le prétendant à la nationale et l'après-midi contre Gigean dont les résultats sont à peu près similaires aux nôtres.

S'il ne faut pas s'attendre à un miracle contre les Biterrois nos régionaux doivent, s'ils veulent se maintenir, triompher de Gigean.

Il est tout de même certain que ces deux rencontres vont nous faire assister à de belles empoignées entre Henri Garcia, Henri Moizeau, Alain Minguet (Lézignan - Narbonne) et J.-C. Barthez, Roques (Fézières) et les frères Belmonte, de Gigean.

Julia qui a l'art de remettre de l'ordre dans une équipe et de galvaniser les énergies ! Sous son impulsion le jeu s'organisa mieux autour des passeurs Robert Tapissier et J.-Claude Escamez, toujours précieux au service, et les attaquants M. Richard, Luc Reglor, Jean Suffys et Bernard Auzier, très efficace par son expérience, trouvèrent enfin la faille chez l'adversaire. Quelques bonnes combinaisons au filet, des services plus travaillés et plus appuyés, une meilleure organisation défensive et l'équipe locale, malgré la volonté et le dynamisme des joueurs visiteurs Alain Dacis et Lucien Robert, remporta les trois sets suivants par 15-4, 15-9 et 15-2.

C'est donc par 3 sets à 1 que notre équipe a enlevé cette quatrième victoire officielle. Prochaine rencontre de championnat contre Castelnaudary et les équipiers locaux tenteront de demeurer invaincus dans leur salle.

## Après le festival

Après le festival du cinéma amateur, nous nous plaignons de ne pas avoir le passage d'une lettre de remerciements envoyée par l'association participant du Var : « Je tiens tout particulièrement à remercier tous ceux qui ont œuvré pour la bonne marche de ce festival et qui ont formé une excellente équipe enthousiaste. Vous pourrez affirmer avec une légitime fierté que ces rencontres auront été bénéfiques pour les participants. Ce festival m'a permis d'apprécier tout d'abord la gentillesse et l'affabilité des habitants de Lézignan et, d'autre part, l'accueil très courtois de votre équipe de jeunes et la bonne organisation de cette manifestation cinématographique... »

## NOS PONGISTES EN VERVE



L'équipe lézignanaise. De gauche à droite : Serge De Luis, Robert Maynadier, Raymond Saurina, Alain Minguet, Jean-Louis Cimetière, Henri Garcia, Saurina II, Claude Coste.

Nos régions ont rempli leur contrat dimanche en triomphant nettement de Gigean assurant ainsi leur maintien en régionale I.

Résultats : Moizeau (Narbonne), 2 victoires ; De Luis (Narbonne), 2 ; Henri Garcia (Lézignan), 1 ; Robert Maynadier (Narbonne) 3 ; Raymond Saurina (Lézignan) 3 ; Alain Minguet (Lézignan) 3.

Par contre et comme prévu, nos équipiers premiers ont dû s'incliner face à l'équipe de Béziers, formation solide et complète qui évoluera certainement la saison prochaine en nationale.

A signaler la brillante performance de Henri Moizeau face à Jean-Claude Barthès et de Henri Garcia qui s'est incliné avec les honneurs devant les redoutables joueurs biterrois.

Mardi 14 décembre 1976

## Sympathique réception autour de la médaille décernée au maître-nageur Marceau Gay



Parmi la nombreuse assistance.

(Photo Costesèque)

La remise de la médaille de bronze de la Jeunesse et des Sports au dévoué maître-nageur et entraîneur du club de natation Marceau Gay a donné lieu, dimanche en fin d'après-midi à la M. J. C., à une bien sympathique manifestation qui a bien reflété l'unanimité faite autour de cette distinction.

D'abord par le nombre de participants ayant tenu à répondre à l'invitation du club de natation. Le président Deleigne, entouré du vice-président Maurel, de MM. Munier, président de l'entente; Trouquet, maître-nageur, venus de Narbonne, et de nombreux animateurs locaux, avait en effet pu accueillir MM. Ouradou, maire; Savary, maire adjoint délégué aux sports; yché, président de la M. J. C.; Bigorre, président de l'office des sports; Auzier, professeur d'E. P. Jeunesse et sports, etc.

Par les allocutions qui furent prononcées ensuite, le président Deleigne renouvela au médaillé les compliments du club et ses remerciements pour son dévouement à la cause des jeunes.

Le premier magistrat, ensuite, souligna les qualités exceptionnelles d'homme et de sportif de Marceau Gay dans la tâche difficile qui lui a été confiée, insista sur l'exemple de la victoire de la volonté qu'il constituait car, dit-il, rien de le prédestinait à être maître-nageur. Aux compliments du club, il ajouta ceux de la ville « à ce serviteur conscient de ses responsabilités et qui les exerce avec efficacité ».

Sous les applaudissements, M. Ouradou épingla ensuite la médaille sur la poitrine de Marceau Gay tandis que M. Deleigne remettait à Mme Gay un magnifique bouquet de fleurs.

D'une voix qui trahissait son émotion, le récipiendaire tint à prodiguer ses remerciements à tous ceux qui l'ont aidé dans sa tâche et, en particulier, à ses collaboratrices, Mme espeluque et Mlle Lepestipon.

C'est à la blanchette ensuite



Marceau Gay vient de recevoir la décoration des mains du maire. A ses côtés, Mme Gay s'est vu offrir un bouquet par M. Deleigne.

que fut fêtée la distinction pour laquelle nous renouvelons à Marceau Gay nos chaleureux compliments.

### Nos nageurs aux inter-clubs

Voici les résultats de nos nageurs lézignans à la quatrième journée inter-clubs qui s'est déroulée samedi à la piscine de Carcassonne :

100 mètres nage libre 1963 et après garçons : 2. Philippe

Morel, 1' 15" 9; 3. Bernard Nehrbass, 1' 17" 2; 5. Denis Sauzède, 1' 10" 3; 6. Franck Combes et Franck Deleigne, 1' 20" 9.

— 100 mètres nage libre 1963 et après filles : 6. Sylvie Caumes, 1' 20" 3; 17. Marie-Pascale hahn, 1' 34" 9.

— 200 mètres dos 1963 et après garçons : 3. Denis Sauzède, 3' 15" 9.

— 1.500 mètres 1962 garçons : 3. Paul Franc, 24' 47" 4.

## Quatre jeunes amateurs algériens séjournent à la M.J.C.



Les quatre jeunes stagiaires.

(Photo Costesèque).

Nous sommes habitués, depuis longtemps à rencontrer au 25 de la rue Marat, des jeunes étrangers en stage pour une meilleure connaissance internationale.

Ce sont cependant les premiers algériens que nous avons rencontrés.

Ils font partie d'une délégation de douze animateurs et directeurs de Maisons de jeunes, initiée par le secrétariat d'Etat à la Jeunesse et aux Sports.

Après un séjour passif, ils ont été répartis dans plusieurs M. J. C. du Midi.

Lézignan a accueilli Ahmed Guzzai (Oran), Mohamed Moutok (Alger) et Smaïn Lamanna, également d'Alger.

Nous avons eu déjà l'occasion de faire leur connaissance au cours de plusieurs manifestations : à une partie de tennis,

à l'entraînement du judo, au loto de la natation, au match de jeu à XIII.

C'est dire combien ils se sont rapidement mêlés à la vie locale. Il est vrai que M. Cathala, secrétaire général de la mairie, leur avait fait un exposé pour situer Lézignan et la région.

Bien entendu, ils ne limitent pas leurs contacts à Lézignan. Nous croyons savoir qu'après avoir visité Narbonne, Carcassonne, Fabrezan, ils prendront des contacts avec d'autres organisations d'Education populaire (F. A. O. C. Francs Franches camarades...)

Nous ne pensons pas dévoiler un secret, en disant que les jeunes représentants algériens sont enchantés de l'ambiance lézignanaise et que déjà ils envisagent des échanges de jeunes.

## La commission culturelle M.J.C. vers de nouveaux objectifs

La Commission culturelle de la M. J. C. s'est réunie tout dernièrement sous la présidence de Mlle Chabbert.

A l'ordre du jour tout d'abord, les insuccès de la saison en matière de conférences. Il est certain que depuis le début de la saison, celles organisées n'ont attiré qu'un public des plus réduits. Après un débat général, il a été convenu que la formule semble bien périmée et la quasi majorité des membres s'est prononcée contre. M. Caverivière toutefois, a suggéré de tenter un dernier essai en mettant à l'affiche un grand nom d'avocat.

D'autres formules ont été étudiées, en partant du succès remporté par le festival du cinéma amateur, qui sera reconduit l'an prochain, avec peut-être, un stage pré-festival.

C'est ainsi que l'idée de grandes rencontres inter-régionales pourrait être exploitée : rencontres d'artisans proposées par Mme Rigou, de philatéliste (par M. Fernandez) ainsi que sur le plan musical (par M. Auzier).

Des commissions ont été formées pour étudier ces divers aspects de l'orientation nouvelle du programme culturel.

Une proposition de M. Huc ancien président du F. C. L. pour une soirée autour de la tournée en Australie du XIII de France, avec projection du film qu'il a

L'inf...  
rati...  
ver...  
16 j...  
du

### Nos basketteurs vainqueurs de Blomac

Nos basketteurs seniors se sont déplacés à Blomac pour y rencontrer l'équipe correspondante. Si Blomac était incomplet à Léznigan, ils ont fait défaut Patrick Gonnot et Didier Basdevant. C'est donc avec quatre seniors seulement, Frémy, Santini, Rochefort et Couratin, que les Lézniganais aborderont ce match, l'équipe étant complétée par les juniors, Jacques Gonnot, Alain Azais, Jean-Jacques Arribaud, Michel Sauzède.

Disputée par un temps froid que les jeunes lézniganais appréhendaient n'ayant plus l'habitude d'évoquer en plein air, cette partie débutait assez lentement avec beaucoup de maladresses des deux côtés.

Couratin par deux paniers consécutifs ouvrait la marque pour Léznigan et la rencontre restait équilibrée jusqu'au milieu de la mi-temps où les Lézniganais s'organisaient et combinaient mieux que leurs adversaires, ce qui leur permettait de faire le trou pour arriver à la mi-temps sur un score de 25 à 14 en faveur de Léznigan.

Dès la reprise, Blomac faisait le forcing et jouait son va-tout alors que les Lézniganais étaient longs à se mettre en action.

A partir de la 10e minute, le capitaine Frémy payait de sa personne et en peu de temps le trou était à nouveau réalisé, ce qui permettait au manager Gouratin de ne garder sur le terrain qu'un seul senior Santini

qui a retrouvé le basket après plusieurs années d'activité, et aussi un plaisir nouveau de jouer les juniors faisant bonne figure pour terminer ce match victorieusement : 59-37.

A noter l'excellente ambiance qui a régné tout le long de cette rencontre arbitrée par un arbitre bénévole de Blomac, l'officiel ne s'étant pas déplacé. Les Lézniganais étaient ensuite invités à prendre le pot de l'amitié par les dirigeants locaux.

Les points ont été marqués par : Couratin 8 ; Rochefort 16 ; J. Gonnot 6 ; Frémy 15 ; Sauzède 6 ; Arribaud 1 ; Azais 2 ; Santini 5.

### LA J.S.L. EN VEDETTE AUX CHAMPIONNATS DE CROSS

Après Perpignan dimanche dernier, c'est à la réserve africaine de Sigean que les protégés du président J. Chordi se sont distingués. En effet ce sont dix titres individuels que notre section d'athlétisme a remporté avec autant de victoires par équipes et ceci malgré les déficiences de certains athlètes grippés ou blessés. Une quarantaine de jeunes ont participé à ce déplacement. Le cadre était magnifique et les photographes de service s'en sont donné à cœur joie pour fixer ces courses au milieu de la réserve et en présence d'animaux peu communs dans nos régions.

Les courses débutèrent par les benjamines où Nathalie Brunet et Sylvie Fauché prirent les deux premières places. En minimes filles nos représentantes firent une très belle course avec le duel des sœurs jumelles pour la première place, le classement s'établit ainsi : 1re Nathalie Sans ; 2e Françoise Sans ; 3e Dominique Galey ; 4e Geneviève Gilbert. Les cadettes C. Brunet (2e), P. Tabouriech (3e) et M. Moreda (4e) ont fait un bon parcours, tout comme Hélène Campille qui est une nouvelle fois championne de l'Aude. Chez les garçons victoire de T. Rubio en benjamin devant : P. Gleizes, M. Sarda, B. Cortes et F. Barreda (Léznigan présentait 12 coureurs dans cette catégorie). En minime cavalier seul de P. Rigall devant dans l'ordre G. Cortes, X. Martin, Barthes et Lacroux. P. Palat a accroché la 5e place en cadets avec Lafalla et Meynard. Avec les seniors notons le retour de René Giner qui après un an d'ab-



Les sœurs jumelles Nathalie (à gauche) et Françoise Sans (à droite) qui, en minimes, se sont octroyées la 1re et la 2e places.

sence renoue avec le cross et la victoire sur les 7 kilomètres d'un parcours assez difficile.

France Barreda malgré sa blessure était présente sur le parcours étreignant ses nouveaux galons d'entraîneur 1er degré d'athlétisme.

A l'assemblée générale du comité de l'Aude d'athlétisme, MM. Barreda et Sans ont été élus au bureau du comité directeur. Toujours au comité directeur mais cette fois de la Ligue, c'est la cheville ouvrière du club, M. Robert Sans qui a été élu à une forte majorité.

— Dimanche prochain cross de la section à Béziers avant d'observer une trêve pour les vacances de Noël. Les entraînements seront toutefois suivis normalement.



Hélène Campille, d'Olonzac, qui a conservé son titre de championne de l'Aude. (Photos Costesèque)



## Stage régional juniors à la M.J.C. de Lézignan

LEZIGNAN. — Après les ondes de la semaine dernière, les juniors du Languedoc, Hérault, Roussillon ont pris la relève à la M.J.C. de Lézignan pour y suivre sous la direction du C.T.R. Louis Bonnery, assisté du Montpelliérain Giriat le stage régional organisé par la Commission des jeunes de la F.F.J. à XIII et qui débute dès lundi matin 9 h prendra officiellement fin le jeudi 30 décembre aux alentours de 22 h. Mais avant d'en arriver là, les 22 éléments réunis et qui constituent le "gratin" dans cette catégorie auront eu un emploi du temps des plus chargés. Que l'on en juge.

Lundi 27 décembre : 9 h. réception des stagiaires et installations. 11 h. ouverture du stage.

14 h-16 h. travail technique. passer, plaquer, botter...

17 h-18 h. connaissances des règles du jeu.

20 h. exposé théorique sur la préparation physique du joueur de jeu à XIII.

Mardi 28 décembre : 8 h-10 h. travail de préparation physiques.

10 h-12 h. placement sur le terrain.

14 h-16 h. le jeu des avants. 19 h-21 h. connaissances des règles du jeu.

Mercredi 29 décembre : 9 h-10 h. le jeu des trois-quarts, théorique.

10 h-12 h. le jeu des trois-quarts, pratique.

14 h-16 h. jeu collectif.

16 h-18 h. rencontre amicale contre l'équipe 1 du F.C. Lézignan.

Jeudi 30 décembre, 8 h. départ pour Salon-de-Provence où un match est prévu contre la sélection juniors Provence littoral dirigée par le C.T.R. Vigouroux. A l'issue de ce match, sera constituée l'équipe de la zone Est (en principe 17 noms) qui seront alors retenus pour le stage national juniors lequel doit déboucher sur la formation Nationale. En somme du chemin à parcourir, et un programme qui donnera l'occasion à beaucoup d'éliminer les toxines d'un copieux réveillon de Noël.

La rencontre de mercredi en fin d'après-midi (aux alentours de 16 h 30) donnera une idée de la valeur de ces jeunes talents qui face à l'équipe première du F.C. Lézignan donneront déjà un aperçu de leur classe, de leur expérience mais aussi de leurs ambitions. Pour certains qui ont déjà l'expérience de vieux briscards pour avoir joué à plusieurs reprises en équipe fanion, tels le Stéphanois, Durand, le Lézignanais, Carrière, les Montpelliérains, Melgar, Grillet le Limouxin, Clercy, les Catalans, Farré, Touxagas, Julien, le Pianenc, Benavent, ils auront à confirmer la confiance mise en eux par les sélectionneurs.

Ce stage qui réunit 22 joueurs, groupe neuf clubs qui sont le XIII Catalan (4 joueurs), Thierry Julien, Lafforgue, Touxagas, Guy Lafforgue L.A.S. Carcassonne (3 joueurs) Barnade, Barrau, Vergnes, St-Estève (1 joueur) Durant Le F.C. Lézignan, (1 joueur) Carrière, Le S.C. Limoux (4 joueurs) Christian Clercy, Bueno, Mendez, Laire, L'entente Castelnaud - Lez, Montpellier (3 joueurs) Grelet, Cassim, Tournier, Villemoustaus-

au (3 joueurs) Couvreur, Zuchetto, Artuzo Les Catalans de Pia (2 joueurs), Couderc, Benavent Et Rieux-Minervois, (1 joueur) Escande.

Des noms qui sont déjà connus de certains, des noms qui reviendront souvent dans un avenir pas très loin dans les communiqués sportifs, mais des noms qui retiendront par leur jeunesse enthousiaste, leur talent, l'attention des nombreux treizistes qui viendront les voir évoluer mercredi au "Moulin" ou aux alentours de 16 h 30 ils donneront une sérieuse réplique aux équipiers premiers du F.C. Lézignan.

G. PAGES

## Jacky Franc expose à la M.J.C.



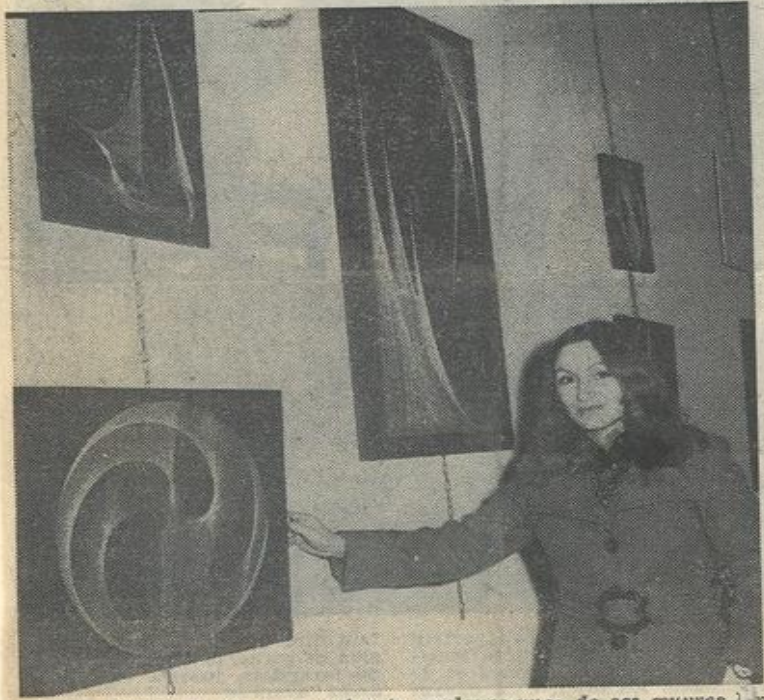
C'EST une bien spectaculaire et originale exposition que notre charmante compatriote Mlle Jackie Franc, a accroché aux cimaises de la Maison des Jeunes et de la Culture. Bibliothécaire au lycée Mas de Tesse à Montpellier, elle a utilisé

ses moments de loisirs au moyen d'une conversion artistique, et les visiteurs pourront reconnaître avec nous qu'elle y apporte d'excellentes dispositions, ce dont nous la complimenterons en lui souhaitant un parfait succès jusqu'à la clôture fixée à fin semaine.

Jackie, est la seconde fille de M. et Mme François Franc artisan pour le compte de l'entreprise de peinture Schnenebelen, domiciliée côté Jean Jaures. Mlle Jackie Franc nous présente quelques-unes de ses œuvres. Cliché Costesèque Lézignan.

## AUX CIMAISES DE LA M.J.C.

### Jackie Franck présente une originale symphonie de « Jeux du Fil »



Mlle Jackie Franc nous présente quelques-unes de ses œuvres lors du vernissage. (Photo Costesèque).

Une gentille lézignanaise, qui ne se prétend pas du tout artiste pour autant, présente actuellement à la M.J.C. une très originale exposition de tableaux. Il ne s'agit pas du tout de peintures ni de dessins, mais de travaux manuels spéciaux appelés « Jeux du Fil ». Il s'agit de Mlle Jackie Franc, bibliothécaire au lycée Mas de Tesse à Montpellier, fille de Mme et M. François Franc, ouvrier peintre bien connu de l'entreprise Schnenebelen, domiciliés 43, cité Jean-Jaures.

C'est un collègue de lycée qui, voici un an, a initié Jackie à cet art qui ne demande comme matériaux qu'un tableau de contre-plaqué noir sur lequel, selon le dessin que l'on veut réaliser, on plante quelques clous, que l'on relie ensuite avec du fil, de la fusette. Et puis aussi, bien sûr, un peu de goût et d'imagination. Alors, comme c'est le cas pour l'exposition dont le vernissage a eu lieu lundi en fin d'après-midi, en présence de nombreux amis, de véritables chefs-d'œuvre de formes, de lignes modernes, de couleur et de finesse. Le seul regret que nous éprouverez, en visitant cette exposition ouverte jusqu'à la fin de la semaine, et que nous vous recommandons vivement sera d'apprendre que ces œuvres ne sont pas à vendre. Tous nos compliments, Mlle Franc.

VENDREDI 31 DECEMBRE 1976

## Nos majorettes ont fêté Noël



• Vue d'ensemble au cours de la petite fête.



• Mlle Martine Gibbaud, à gauche, et ses élèves au cours d'une séance à De Coubertin.  
(Photos COSTESEQUE, Léznigan)



• De gauche à droite : Mme Thérèse Roudière, M. Jean-Pierre Aymard, Mme Carrière, Mlle Martine Gibbaud, Mlle Marie-Claire Monnier, M. André Roudière.

**P**ROFITANT des congés de fin d'année et de la venue dans notre ville d'une monitrice du bataillon de Majorettes de Muret, Mlle Martine Gibbaud, (qui est apparentée aux estimés hôteliers du "Tournedos" M. et Mme Pierre Villarzel), les dynamiques dirigeants de notre bataillon de charme vert et blanc ont mis sur

pied un stage de perfectionnement à l'intention de leurs jeunes élèves. Stage d'autant plus profitable que leur bénévole directrice a bien voulu l'assurer tous les jours, à raison de deux séances, matin et soir. Afin de les récompenser de leur assiduité une petite fête avait été organisée mardi soir au centre socio-culturel où le dévoué trésorier

M. Jean-Pierre Aymard, maître queux de talent, avait confectionné un fort succulent menu.

Le service était assuré par Mmes Carrière (présidente) M. et Mme Thérèse Roudière leurs camarades du bureau, et les parents. Par la même occasion la nouvelle capitaine du bataillon lézniganais Mlle Marie-Claire Monnier a été présentée. C'est elle qui devait remettre un cadeau fort utile (une mallette de voyage avec tout le nécessaire) à Mlle Martine Gibbaud pour la remercier de sa gentillesse.

Bref une fort agréable soirée pour nos majorettes et leur famille.

SAMEDI 1<sup>er</sup> JANVIER 1977

## Lézignan

## Sous le signe de la musique



• Les animateurs.



• Une vue de l'assistance.

UNE bonne cinquantaine de mélomanes intéressés parmi lesquels une majorité de jeunes, ont assisté mercredi soir, à la M.J.C. à la "première" de "si vous aimez la musique" qui ouvrait la série des veillées musicales désormais prévues tous les mois au titre des animations culturelles de la M.J.C.

Ainsi les amateurs de musique classique que compte notre ville, oubliée par les concerts de ce genre auront la possibilité, de temps à autre, de pouvoir écouter en commun les chefs d'œuvre de la musique classique, et en discuter : tels sont le sens et le but de cette initiative, tel que l'a défini en prologue, l'animateur André Castel.

L'audition débuta par une œuvre pour orgues de Bach tandis que la vie du compositeur était rappelée par Joëlle Castel.

Une séquence d'actualités musicales suivit au cours de laquelle fut notamment évoquée la prochaine venue à Carcassonne de R. Weissenberg.

La 2<sup>e</sup> séquence "musique à découvrir" permit une intéressante discussion autour d'une œuvre "anonyme" puisque le nom du compositeur ne fut livré qu'après.

Le clou de la soirée fut constitué par le récital de notre excellent jeune guitariste classique Didier Basdevent, dont les diverses interprétations furent fort applaudies.

La soirée se termina par une œuvre de Brahms, commentée par Michel Fialin dont une "indisposition" du piano nous priva de pouvoir apprécier ses talents de pianistes.

L'intérêt qu'a pris le public à cette soirée laisse bien augurer du succès du prochain rendez-vous qui a été pris pour février.

## A LA M.J.C.

## La première de « Si vous aimez la musique » a enchanté les amateurs de « classique »

Une bonne cinquantaine de mélomanes intéressés parmi lesquels une majorité de jeunes, ont assisté mercredi soir à la M. J. C. à la « première » de « Si vous aimez la musique » qui ouvrait la série des veillées musicales prévues tous les mois, au titre des animations culturelles de la M. J. C..

Ainsi, les amateurs de musique classique que compte notre cité, oubliée par les concerts de ce genre auront la possibilité de temps à autre, de pouvoir écouter en commun les chefs-d'œuvre de la musique classique, et en

discuter : tels sont le sens et le but de cette initiative, tel que le définit en prologue l'animateur André Castel.

L'audition débuta par une œuvre pour orgues de Bach tandis que la vie du compositeur était rappelée par Joëlle Castel.

Une séquence d'actualités musicales suivit au cours de laquelle fut notamment évoquée la prochaine venue à Carcassonne de R. Weissenberg.

La deuxième séquence « Musique à découvrir » permit une intéressante discussion autour d'une œuvre « anonyme » puis-

que le nom du compositeur fut livré qu'après.

Le clou de la soirée fut constitué par le récital de notre excellent jeune guitariste classique Didier Basdevent, dont les diverses interprétations furent fort applaudies.

La soirée se termina par une œuvre de Brahms, commentée par Michel Fialin, dont une « indisposition » du piano nous priva de pouvoir apprécier ses talents de pianiste.

L'intérêt qu'a pris le public à cette soirée laisse bien augurer du succès du prochain rendez-vous qui a été pris pour février.

## La fête des rois à la M.J.C.



La fête des « rois » n'a pas manqué de sujets à la M.J.C. : « maternellement » organisée par Monique Blanquer, Josette Selle et Martine Vaissière cette manifestation ne groupait pas moins, mercredi après-midi, d'une centaine de jeunes de 8 à 16 ans. (Photo Costesèque).

## SOUS LA PRESIDENCE DU DOCTEUR ESCARE

### Le club cyclotouriste des Corbières a "passé le grand braquet"



Les nombreux amateurs du club entourant le jeune président Escaré.

Le Club cyclotouriste des Corbières a pris officiellement son essor vendredi en soirée à la M. J. C., sous la présidence du docteur Escaré, bien connu des sportifs audois.

Au cours de cette réunion animèrent particulièrement les débats l'ancien coach « vert et blanc » Roger Lacans, Marc Manessi, Robert Tournier, René

Pieret, ex-sociétaires des « cyclosportifs » Eilian Taillefer, crosman réputé, Christian Fabrer (Football club des Corbières), Serge Ferrère (« La Patriote »), etc...

Le but des cyclotouristes : attirer tous les dimanches le plus de monde possible, sous l'égide de « la petite reine » sur les rou-

tes audoises, en respectant une vitesse de « croisière » pouvant convenir à tout le monde.

Au printemps, le groupement se scindera en deux ; les « Audax » plus combattifs avec des circuits sélectifs, et les « Pépères » qui découvriront à leur « train-train » régulier quelques uns des plus beaux sites de notre Languedoc.

Une quarantaine de participants sont prévus au printemps.

Le club souhaite vivement que les amateurs cyclistes des villages voisins viennent, en toute fraternité, grossir les rangs des randonneurs lézignanais.

Quelques précisions supplémentaires : les « Audax » assureront une sortie supplémentaire chaque jeudi.

Réunion du club à la M. J. C. chaque deuxième vendredi du mois.

tous les samedis la presse locale communiquera l'itinéraire choisi pour le dimanche.

Les personnes intéressées par le club sont invitées à se faire inscrire auprès de M. Marc Manessi, cité « La source ».

Le projet d'un rallye 1978 sera mis prochainement à l'étude.

Le bureau 1977 : président, docteur Jules Escaré, vice-président, Roger Lacans, secrétaire, Jean-Pierre Bertrand, secrétaire adjoint, Marc Manessi, trésorier, René Pierret, trésorier adjoint, Eilian Taillefer.

## Nous avons-vu au Ciné-Club M.J.C. : LES DAMES DE VISCONTI

C'est un très beau film que le ciné-club M.J.C. proposait jeudi soir aux cinéphiles, venus assez nombreux, avec « Les dames » de Visconti. Tout juste pourrait-on lui reprocher salongueur. Il était en effet près de minuit lorsque la projection prit fin : on n'avait pas du tout l'air languissant, bien au contraire, mais l'heure n'était plus à la discussion, ce qui escamota les débats.

Des personnages instruments du destin, une tragédie shakespearienne mise en scène comme un opéra de Wagner, une société en perdition qui entraîne des individus marqués par une fatalité historique. L'histoire est directement inspirée de « La nuit des longs couteaux » qui marqua le régime nazi lorsque dans la nuit du 29 au 30 juin 1934, Hitler fit

exécuter par les SS les principaux chefs SA en Bavière. C'est autour de cette nuit sanglante que le film a été construit, montrant des tueurs plus ou moins détraqués qui se liquident entre eux pour la conquête du pouvoir.

Le film en tous points remarquable se déroule lentement dans un luxe de décors, fidèle à la manière du grand cinéaste italien. On montre avec une précision horlogère le mécanisme de la prise du pouvoir, la domination de l'argent.

Sans doute Visconti profite-t-il de l'occasion pour donner une grande leçon de cinéma, mais le récit linéaire le ton lent, la mise en scène superbe, l'interprétation de haute volée n'en souffrent pas.





### J.-C. Founeau reconduit à la tête du Photo-Club M.J.C.

Le Photo-Club a tenu son assemblée générale le vendredi 14 janvier à la M. J. C. Après la lecture des différents rapports de l'année par le président Jean-Claude Founeau, les membres de la section ont préparé l'année à venir, parmi leurs projets : nouveaux arrangements du laboratoire ; réunions techniques mensuelles avec critique des travaux des membres sur des thèmes préalablement choisis. Deux thèmes ont été retenus pour le mois d'avril : le sport et le paysage.

Au cours de la réunion a eu lieu aussi une discussion sur des photos de sous-bois, premier thème de cette année.

L'élection du bureau a terminé la réunion proprement dite et des verres de blanquette la soirée.

Le bureau pour cette année : président, J. C. Founeau ; vice-président, H. Selles ; trésorier, Y. Larréhoia ; trésorier adjoint, M. Dournès ; secrétaire, B. Savary ; secrétaire adjoint, A. Garcia.



Les membres du Photo-Club examinent leurs œuvres. Au centre, le président J.-C. Founeau. (Photo Costesèque).

### A LA M.J.C., EN PRESENCE DE M. TRICHAUD DELEGUE NATIONAL

## MM. Sala, Fernandez et Mlle Chabbert ont été décorés de la médaille d'honneur de la Jeunesse et des Sports

Des liens de parenté solides et profonds unissent « jeunesse et sports » et les Maisons des jeunes et de la culture. Et lorsque les décorés de la Médaille de la jeunesse et des Sports sont des animateurs M. J. C. aussi dévoués et d'aussi longue date que ceux qui étaient à l'honneur mardi en fin d'après-midi on se doute bien de l'ambiante fête de famille à laquelle on peut assister.

XXX

Les récipiendaires, nous les avons présenté en son temps : le délégué régional Marcel Sala (argent) ; la responsable de la commission culturelle Colette Chabbert, tous deux au titre de l'Education populaire ; le délégué M. J. C. auprès de la Fédération régionale ; Jean-Michel Fernandez.

La médaille devait également être remise à M. Chevrier président de la M. J. C. à Prades, trésorier de la Fédération régionale et à l'entraîneur du club de natation Marceau Gay qui a déjà été fêté par le club nautique, mais ces derniers, pris par leurs occupations étaient excusés.

XXX

Premier hommage de poids aux décorés : les personnalités qui parrainaient la manifestation, que le président de la M. J. C. et de la Fédération départementale M. Yché se plut à accueillir : M. Trichaud, délégué

national de l'U. N. I. R. E. G., Bapt, directeur départemental J. S. accompagné de Mlle Lagleize, inspectrice et M. Sintès, délégué ; M. Ouradou maire conseiller général accompagné de ses adjoints MM. Tournier, Savary et Coux. Et dans la nombreuse assistance, les directeurs et présidents des M. J. C. du département, ainsi que les personnalités administratives philanthropiques et sportives de la ville.

Et puis aussi les compliments aussi sincères et affectueux que de haut niveau qui leur furent décernés par MM. Trichaud, Ouradou et Bapt, avant d'épingler leur décoration sur leur poitrine. De magnifiques gerbes témoignèrent aux conjoints de la part qui leur était faite.

Un vin d'honneur permit à la nombreuse assistance de porter des toasts aux nouveaux médaillés, à qui nous renouvelons nos vifs compliments.



Les trois médaillés, de gauche à droite, Marcel Sala, Colette Chabbert, Jean-Michel Fernandez.



Une partie de l'assistance.

(Photos Costesèque).